

SOERAT KABAR HARIAN

報日 齊川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Sematang

Ditjatak dan diterbitken oleh Drukkerij N. V. Handel & Uitgevers Mij. „Soeata Sematang”, Gang Pinggir 68, Semarang.

HARGA ABONNEMENT.
f 4,50 per kwartaal. Atawa boleh bajar boelanan.
f 1,50 per boekan. Loear Indonesia tambah f 2,50
per kwartaal. Pembayaran di moeka.

INI HARI TERBIT 2 1/2 LEMBAR

Directeur: TJOA KIAN SIE.
Hoofdredacteur: K. C. CHAN.
Piv. Hoofdredacteur: TAN BOEN SOAN.

HARGA ADVERTENTIE.
Satoe regel galjard 40 cent. Satoe kali moeat paling
sedikit f 4.—. Berlangganan, laen tarief.

Kantoor Gang Pinggir 68. Post-box No. 55.
Telf. Directie-Adm: 2034 - Telf. Redactie: 2039.

Tiongkok appel pada seloeroeh doenia atas kaboeasan Djepang.

Amerika antjem pada Japan aken idzinken rahajatnja balik kombali ka tanah miliknja — Saparo dari divisie Doihara terantjem kamosna'an — Canton tida brentinja dibombardeer.

PERTJINGTJANGAN BOEAS JANG JAPAN LAKOEKEN DI ANTARA PENDOEDOEK PREMAN SEMINGKIN HEIBAT.

Sun Fo di Moskow.

Moskow 31 Mei (Havas).
Kalangan jang taoe di Moskow telah kasiken commentaar lantaran maarschalk Blucher dan Sun Fo dengen berbareng berada di Moskow. Itoe kalangan anggeg jang ini boekan ada satoe kedjadian jang tida disengadja.
Bole djadi Sun Fo telah datang ka Moskow dengen toedjoean sama seperti ia poenja koendjoengan ka laen laen negri jaitoe oentoek tetepken Tiongkok poenja kadoedoekan terhadap ini negri negri. Maka itoe Sun Fo soeda lakoeken pembijtaraan pembijtaraan sama brapa penimpin dari pamerintah Sovjet.
Itoe kalangan njatakan jang Tiongkok poenja kadoedoekan materiel dan moreel sekarang ada lebih tegoech dari pada waktoe koendjoengan jang pertama dari Sun Fo.
Kalangan Sovjet kliatan mempoenjakan kapertjajaan penoeh jang tentara Tionghoa achintja aken dapetken kemenangan.
Dengen pendek bisa ditoeotoren di sini bahoera Sun Fo minta Rusland kirim lebih banjak alat sendjata ka Tiongkok, bisa djadi pembesar pembesar Rus soedah loeloesken permintaannja Sun Fo tetapi Moskow tida maoe mengirim alat sendjata terlaloe banjak ka Tiongkok sebab taktoet jang Rusland aken karembet dalem paperangan di Timoer Djaoe.

Divisie Doihara.

Shanghai 31 Mei (Transocean).
Spreker dari hoofdkwartier militair Japan di Shanghai menerangkan ini hari, bahoewa tentara Japan dalem pertempoeran di Lanfeng telah bisa toeloeng losin sabagian dari barisan divisie Doihara jang terkoeroeng dan diserang dengen sengit oleh tentara Tionghoa.
Tentara Japan jang dikirim dari Kweiteh bisa tolak serangan tentara Tionghoa dan kamoedian marika madjoe lagi ka sebelah barat. Kamoedian antara Tionghoa jang koeroeng divisie Doihara, kerna terantjem dari blakang telah moender ka Kaifeng.
Spreker Japan itoe menerangkan lebih djae, bahoewa bahaja jang mengantjem divisie Doihara jang madjoe terlaloe kesoesoe, roepanja telah linjap.
Menoeroet katerangan Japan gerakan tentara Japan di sebelah selatan djalan spoor Lunghai ada bertjoelakan dengen plan aken serang Hankow. Fihak Japan bilang, sasoeadnja reboet Pohsien, satoe kota terletak di Anhwei oetara barat, marika telah sampe di Luyi, Honan oetara timoer.
Hankow 31 Mei (Transocean).
Kabar kabar Tionghoa tentang pertempoeran di djalan spoor Lunghai antara Kaifeng dan

Lanfeng oemoemken, bahoewa 10 riboe orang dari divisie Doihara ada dalem bahaja terkoeroeng oleh tentara Tionghoa. Di Hankow orang doegah jang tentaranja Doihara aken terpaksa serahkan diri.
Tapi diterangkan djoega, bahoewa kamanangan Tionghoa di sini bergantoe sampe brapa djae tentara Tionghoa bisa koeroeng pada moesoeh dan soepaja marika tida bisa dapetken bala bantoean, baik dari sebelah timoer sepadjang djalan spoor Lunghai, maoepoen dari tepi oetara soengei Huangho.

Katangan militair Tionghoa taro banjak perhatian pada gerakan tentara Japan di tepi oetara Huangho, di mana ada dikoempoelken sadjoemlah besar tentara. Sampe sabegitoe djae pertjoeba'an tentara Japan aken menjebrang dari djembatan ponton di itoe soengei telah bisa ditjegah oleh tentara Tionghoa.

Angkatan laet Japan sampe di Wuhu.

Shanghai 31 Mei (Transocean).
Kapal2 Japan boeat menjapoe parit dan kapal meriem kemaren soeda bisa berlajar di soengei Yangtze sampe di Wuhu. Japan keliatannja maoe koempoelken biar banjak kapal perang di sekiteranja ini tempat, soepaja dari sini bisa madjoe teroes ka Hankow boeat toendjang tentara darat jang menjerang Hankow.
Kabarnja rintangan2 jang diberdiriken di soengei Yangtze 350 km, di sebelah bawah dari Hankow lantaran dalem tempo palling blakang toeroen banjak oedjan soeda dibawa anjoet. Didoegah fihak Tionghoa aken tida bisa berdiriken rintangan2 lagi di itoe soengei Bole djadi angkatan laet Japan aken sampe di Hankow berbareng dengen serangan dari tentara darat.

Djepang tida goebris protest siapa djoega.

Shanghai 31 Mei (Transocean).
Spreker dari hoofdkwartier Japan di Shanghai menerangkan ini hari, bahoewa kemandipoen protest beroelang - oelang jang di madjoeken oleh laen - laen negri, Japan aken troes lakoeken serangan oedara pada Canton.
Spreker Japan terseboet tambahkan, bahoewa itoe serangan serangan pada Canton meloeloe ditoeedoeken pada pendirian-pendirian militair. Fihak Japan seselken (Aha? Red.) kasengsara'an jang moesti dialamken oleh pendoeoek Tionghoa. Sementara itoe fihak commando pasoeakan Japan soeda beroelang-oelang njatakan, bahoewa Canton bisa djadi aken didjadiken boelan boelan dari serangan oedara, sedeng pendoeoek preman

soeda dikasi taoe aken menjingkir dari daerah jang terantjem.
Maka pertangoengan jang lantaran itoe serangan-serangan oedara djoega ada orang preman jang terboenoeh, tida bisa didjatoken di poendaknja commando pasoeakan Japan. (Abis pada siapa - pada setan? ! Red.)

Amerika kasi denger lagi soearanja.

Washington, 1 Juni (Reuter).
Amerika - Sariket kirim nota keras pada Japan, dalem mana dinjatakan kakoeatiran semingkin besar, berhoebong dengen penolakan Japan aken orang orang Amerika di Tiongkok kombali lagi ka miliknja, dari mana marika teroesir lantaran conflict Tiongkok - Japan.
Dalem itoe nota dibbilang, bahoewa Amerika liat tida ada alesan, kenapa Japan selaloe moesti tolak kombalinja orang orang Amerika. Lebih djae dalem itoe nota Amerika minta dengen keras, soepaja Shanghai-University jang digoenaken oleh tentara militair dan marine Japan dikombalikan pada Perkoempoelan Zending Amerika jang berhak atas itoe.

Manchukuo bersedia terhadap bahaja dari oedara.

Hongkong, 31 Mei (CNA).
Tentara Kwangtung, jang moesti djaga keamanan dari Manchukuo aken perkoeatken pembelaan terhadap serangan dari oedara di Manchuria, teroetama di bagian oetara.
Doea millioen dollar Manchukuo aken digoenaken boeat bikin tempat perlindungan di bawah tanah di Harbin dan district district di sekiteranja ini kota.

Perobahan diplomaten Djepang.

Tokio, 31 Mei (Transocean).
Kalangan politik di sini menerangkan, bahoewa minister loear negri jang baroe diangkat, general Ugaki, hendak adaken perobahan perobahan penting dalem kalangan personeel dari Gaimusho dan diplomaten di loear negri.
Mutatie teroetama aken mengenenaken ambassadeur Japan di London jang sekarang didjabat oleh Shigeru Yoshida.
Laen laen katerangan belon diberiken oleh Gaimusho.

Penjakit Cholera di Shanghai.

Shanghai, 31 Mei (Transocean).
Djoemlahnja orang orang jang kena penjakit cholera dalem concessie internasional dalem watoe jang blakang n telah semingkin banjak. Ini penjakit moelai menoelar.

Lantaran ini consul general Japan Hidaka telah kirim satoe nota pada consulaire corps di Shanghai, dalem mana ia beriken taoe batoewa pada rahajat negri katiga seperti bangsa Tionghoa melaenken aken didzinken masoek dalem daerah jang didoeoekin Japan, kaloe marika oendjoekin soerat soentik.
Soentikan moesti dibikin pada tanggal 7 Juni.

Maen petak di djalan spoor Lunghai.

Hankow 1 Juni (Spec. Dienst S. Smg).
Paperangan di djalan spoor Lunghai ada sebagai orang maen tjatoer, begitoe ada anggepannja waarnemers militair asing.
Waarnemers dapet liat perbedaan antara napsodari pasoeakan kalima Japan di bawah Itagaki dan pasoeakan kasapoeloe dari Isogai, dengen pasoeakan Doihara siapa poenja sapoeloe riboe masi troes terkoeroeng di antara soengei Huangho dan djalan spoor Lunghai, sebelah oetara Lanfeng.

Sedeng Itagaki dan Isogai lebi ati adalah Doihara selaloe soeka pikoel risiko. Ini djoega jang menjebabken marika sebrangin soengei Huangho dengen terpisa dari laen laennja aken tjoba reboet Kaifeng atawa Chengchow. Tapi tentara Tionghoa jang taoe taktiknja Japantida maoe berkiser dari kadoedoekannja. Dalem ini paperangan roepanja baik tentara Tionghoa, maoepoen Japan tida perdoeliken marikapoenna positie, tapi selaloe bergerak aken maen koeroeng koeroengan seperti dalem permaenan tjatoer.
Sadjek tentara Tionghoa lakoeken serangan membales di Honan Timoer, jalah pada tanggal 20 Mei, d visie Doihara jang besarnji doepoeloe riboe telah kailangan kira kira empat riboe soldadoenja di djalan spoor dan tiga riboe di sebelah oetara. Sekarang anem atawa toedjoe riboe tentaranja terkoeroeng, sedeng salebihnja bisa lolosken diri. Sampe ini hari segala pertjoeba'an dari tentara Japan aken sebrangin doea atawa tiga riboe tentara di Soengei Huangho aken toeloeng divisie Doihara masi belon berhasil.

Pesawat - pesawat rasawat di atas Japan.

Tokio, 1 Juni (Spec. Dienst S. Smg).
Pendoeoek dari kapoeloan Japan di sebelah barat telah djadi ketakoetan, koetika tiga pesawat jang tida ketaoean kebangsannja telah terbang di atas poelo Japan sebelah barat.
Itoe pesawat pesawat terpoeter poeter di atas kota kota Japan, tapi tida lemparken bom, maoepoen soerat salebaran.



Lebih-lebih perempuan

amat merasa tersiksa karena hari panas. Pada waktue moesim panas betoel?, hilang akalnja, karena sakitnja. Banjak perempuan jang dapat mengentengken penjakitnja itoe, karena mahuoen Gardan. Njonja, tjabalah baring sekali!

GARDAN

Menolak dan menjemboehkan penjakit.

1-32

Di waktue terang tanah baroe tanda „bahaja liwat” diboenjiken. Pamerintah kasi inget pada pendoeoek dari kota kota Japan sebelah barat aken bersedia terhadap segala kedjadian, sebab bisa djadi itoe pesawat pesawat ada pesawat Tionghoa atawa Rus jang lakoeken panerbangan penjeloehan.

Kapal Japan ditembakin.

Tokio 1 Juni (Spec. Dienst S. Smg).
Menoeroet kabar kabar jang ditrima di sini, satoe sekotji marine Australia telah tembakin satoe kapal penangkap ikan Japan, lantaran ini kapal telah masoek dalem laotan terlarang.

Paperangan di Lunghai.

Sebagai permaenan tjatoer. Sebabnja divisie Doihara terdjebak.
Hankow, 31 Mei (CNA):
Tentara Tionghoa dan Djepang sedeng lakoeken „permaenan tjatoer” (s haak) di medan perang Lunghai, di sebelah timoer dari provincie Honan, dimana berdoea fihak saling goenaken taktiek boeat koeroeng moesoeh, demikian menoeroet kateranganja waarnemers militair jang rata-rata telah njatakan bahoera fihak Djepang masih teroes djalanken marika poenja taktiek jang sanget disoeka, jaitoe serang garisan garisan sajan Tionghoa dengen loean dan mengantjem hendak koeroeng tentara Tionghoa.

Itoe waarnemers meliat perbedahan sanget besar sekali antara temperament (tabeatnja) Itagaki, commandant divisie Djepang

jang ka-5, dan Isogai, commandant Djepang divisie ka-10, jang laskar laskarnja telah ambil bagian dalem paperangan di Shantung - Selatan, dengen tabeatnja Doihara (itoe „Lawrence dari Manchurije”), commandant divisie Djepang ka - 14 siapa poenja sepoeloe riboe pengikoet telah kadjebak di satoe daerah jang pandjangnja ada 4 milj dan lebarnja 7 milj, jang letaknja ada diantara Soengei Huangho dan Lunghai spoorweg di sebelah oetara dari Lanfeng, di Honan Timoer.

Sedeng Itagaki dan Isogai lebi soeka maen „safe” di medan perang, Doihara sebaliknya selaloe bersedia boeat ambil risiko, maka ini jang menjebabken divisie Doihara dengen brani telah sebrangin soengei Huangho dengen maksoed boeat bertindakan dengen sendirian aken tjoba dengen tersia sia boeat reboet Kaifeng dan Chengchow dengen tjepet.

Lantaran bisa tebak lebih doeloe Djepang poenja strategie, barisan barisan Tionghoa telah kasi perlawanan dan tida ingin moender meloeloe lantaran laskar Djepang telah mendesek diantara garisan Tionghoa.

Berhoebong sama itoe maka telah terbit paperangan seraboetan di banjak bagian dari antero garisan tengah medan perang di Lunghai.
Djepang saban saban telah siarken kabar dengen radio bahoera tentara Tionghoa telah kena dikepoeng di sekean tempat, tetapi menoeroet itoe waarnemers, laskar Djepang djoega kena dikepoeng oleh tentara Tionghoa di garisan sebelah loear. Kaloe mengikoetin tem dari tjatoer

Tionghoa, tentara Tionghoa dan Jepang boekan maen tjatoer setjara klassiek boeat sebrangin „soengei” tetapi sedeng maen „kepoeng kepoengan” dengan berdoea fihak saling tjoba boeat lakoeken kepoengan sanget loeas.

Sedari tentara Tionghoa lakoeken serangan membaes di Honan Timoor pada tanggal 23 Mei, Doihara poenja divisie dari 20.000 laskar telah dapat karoeksakan tiga sampe empat riboe laskarnja jang binasa di djalan spoor, doea sampe tiga riboe binasa di djalan spoor seblah oetara dengan tinggalan anem sampe toedjoe riboe kena terdjebak, sedeng sisa sisanja pada lari seraboetan.

Sebegitoe djaoe, doea riboe laskar Djepang di pinggir seblah oetara dari Soengei Huangho di sebrangnja Lanfeng telah gagal boeat njebrangin itoe soengei boeat kasi bantoean laskarnja Doihara jang terkoeroeng.

Pengoetaraannya Dr. Chia Hua-Chu.

Hankow 31 Mei (C N A) Harapan soepaja semoea bangsa bangsa jang tjinta perdamean, selae hendak djoendjoeng kadadilan, aken mendesek djoega masing2 poenja pamerentah soepaja djalanen tindakan2 jang effectief menoeroet resolutie dan Volkenbond, telah djatakan oleh Doctor Chia Hua-Chu, voorzitter dari Persariketan Volkenbond Tionghoa, pada Edgar A Mowrer, wakil dari Internationaal Peace Campaign (gerakan boeat tjiptaken perdamaian internatio naal).

„Djika Djepang dibiarin sampe bisa taloekin Tionghok, Djepang tida aken bersangs boeat goenaken Tionghok poenja soember2 alam serta tenag manoesia jang sanget loeas boea taloekin doenia” kata Dr. Chu, jang beroesia ampak - poeloe lima taon dan terdidik di Duitschland dan sekarang djadi General - Secretaris dari Partij Kuomintang dan voorzitter dari British Boxer Indemnity Fund Administration.

Masi belon bosen protest.

Geneve, 1 Juni (Reuter). Pamerentah Tionghok madjoeken protest pada Volkenbond terhadap pada bombardement-bombardement atas kota-kota Tionghoa jang tida terlindoeng oleh Japan.

Hankow, 1 Juni (Reuter). Wakil wakil diplomatiek Tionghok di Europa dan Amerika dikasi prentah aken minta perhatiannya pamerentah pamerentah asing dan Volkenbond pada pertjingtjangan heibat di antara pen doedoek preman oleh bombardement bombardement kedjem jang dilakoeken oleh Japan di Canton dalem bebrapa hari paling blakang.

Meminta perhatian liangsin doenia, mahloemat Tionghoa menjatakan pengharepannja, soepaja pamerentah pamerentah asing ambil tindakan sedikitnja atas dasar pri-kamoesia'an aken ambil tindakan lantes jang berwoedjoet boeat bikin brenti itoe pertjingtjangan jang Japan lakoeken dengan marikapoenja bombardement oedara.

Dalem pemberian taoe Tionghoa dipringetken pada resolutie jang diambil dalem vergadering Volkenbond tanggal 28 September 1937, dalem mana diterangkan bahoea tida ada alesan aken benerken bombardement pada kota-kota dagang.

Bombardement jang paling blakang di Canton telah menerbitkan karoeksakan paling boeas perna terdjadi selama Japan poenja serangan serangan oedara doeloan.

Djikaloe Japan diantepken berboeat sasoea soekanja, serangan serangan oedara seperti pada Canton aken diolangken pada kota-kota laen, malah dengan kamoesia'an lebih heibat di antara rahajat.

Mahloemat Tionghoa ditoelep dengan perkataan: „Selama bebrapa hari paling blakang, pesawat pesawat Japan tida brenjinta serang Canton, satoe dari kota Tionghoa jang paling padet pendoedoeknja, dengan wijk tempat tinggal sengadja dibombardeer dan ditembakin dengan senapan masin, sedeng itoe wijk wijk terletak djaoe dari pendirian

Lagi lagi Canton dibombardeer.

Changsha 1 Juni (C N A) Kabarnja tiga pesawat Japan dari type 94 ini pagi telah bombardeer lagi Canton, 12 bom telah dilemparken di loear kota seblah barat.

Hankow 1 Juni (Spec. Dienst S. Smg.) Pada djam 9.45 kemaren pagi lima pesawat Japan telah moentjoek kembali ka atas Canton aken bombardeer ini kota boeat k-ampak kalinja. Djoemlahnja korban dari ini bombardement belon ketaoean.

Waktoe terdjadi serangan oedara kemaren doeloe pagi jang dilakoeken oleh anempoeloe bombers Japan paling sedikit ada empat ratoes orang jang binasa dan kira kira toedjoe orang jang loeka. Ampak ratoes roemah telah roeboeh.

Satoe anak prempoean Japan ketjil jang iboe dan soedaranja binasa, sambil menangis selaloe mendjerit djerit: „Iblis iblis Japan jang boenoeh sajapoenja iboe”.

Japan doedoekin Pohsien?

Hankow 1 Juni (Reuter) Sasoeandja lakoeken bombardement meriam dan oedara heibat pada kota pintoe timoor, selatan dan barat dari Pohsien di Anhwei oetara barat, deket tapel wates Honan dansabelah barat dari Yungchan, tentara Japan lakoeken bombardement seroe dengan meriam dan pesawat pada doesoen Anhwei, sedeng tanks dan auto - auto lapis wadja Japan terdjang tembok2 kota dan marikapoenja barisan infanterie pandjat tembok kota. Achirnja kemaren tentara Japan doedoekin Pohsien. Kabarnja lima compagnie tentara Tionghoa sasoeandja l-oken pertemporan mati - matian telah binasa. Samentara itoe tentara Japan di tepi oetara dari soengei Huangho sadjek tanggal 30 Mei tjoba sebrangin soengei di deket Kwangtai aken toeloeng tentara Japan jang sekarang terkoeroeng di joetara barat dari Lanfeng

AMERIKA

Kariboetan lantaran igama di Mexico.

New York 1 Juni (Reuter) Correspondent dari New York Times di Mexico City wartaken di Villa Hermosa (Mexico) 4 Roomschkatholieken soeda binasa dan jang satoenja dapat loeka, waktoe politie boebarken Jemonstranten jang minta greddja di seswatoe tempat diboeka kembali.

EUROPA

Perang di Spanjol.

Saragossa 1 Juni (Reuter) Nationalisten soeda bisa doedoeken garisan moesoe jang koekat jang ada mendjadi garisan pembelaan pertama dari Valencia dan pandjangnja ada 16 km Direboetnja ini garisan telah dilakoeken dengan serangan2 dari samping dengan ditoelejang oleh bombardement heibat dari oedara.

Nationalisten sekarang menjerang toeroen dari boekit ka djoeroesan Sagunto. Menoeroet soldadoe republikein jang kena ditawan, lantaran pamerentah kekoerangan peloeoe boeat meriem seswatoe tembakan jang tida mengenaken toedjoenja didenda satoe paseta.

Turkye antjem Frankryk.

Parys 1 Juni (Reuter). Menoeroet „l' Intransigent” Turkye soeda njatakan ia poenja keinginan soepaja Frankryk bikin beres dengan tjepet soewal sanjak Alexandrette. Kalaran diplomatiek di Frankryk oendjoek dengan tandes bahoea permintaan dari Turkye sama sekali tida dimatjoeken dengan beroepa ultimatum.

Londen 1 Juni (Reuter). Pamerentah Inggris taro toeos perhatian penoeh terhadap kedjadian kedjadian di Antiochie.

Engeland harepken jang ini oeroesan bisa diberesken dengan djalan dami antara Frankryk dan Turkye doea doea negri ada mendjadi Engeland poenja kawan

Alexandrette 1 Juni (Reuter)

Perselisian antara bangsa Toerkie dan Arab mendjadi semingkin heibat sampe di Antiochie terdjadi brapa kariboetan, dimana dalem tempo brapa hari paling blakang banjak orang mendjadi binasa. Semalem toeos telah kadengeran tembakan2 dan perledakan2. Pendoedoek mendjadi kalang kaboeat. Ini hoera hara diterbitken sebagi protest terhadap voorstel boeat k-siken 22 krosi pada bangsa Toerki dalem Wetgevende Macht jang baroe dan laen laen golongan tjoeama dikasikan 18 krosi dan pamerentah baroe di sadjak Alexandrette di Antiochie moesti didjadi pamerentah Toerki, maski bangsa Arab ada mendjadi golongan terbesar. Protest nota telah dikirim ka Parys dan Geneve.

Pemogokan di Frankrijk.

Parijs 1 Juni (Transocean) 23 riboe koeli parit di daerah daerah parit di Frankryk oetara soeda mengantjem aken lakoeken pemogokan. Ini perselisian terdjadi lantaran 2 koeli jang maenen rol penting dalem pergerakan kaom boeroeh telah dibrentiken dengan mendadak. Perkoempoelan dari koeli parit sekarang madjoekerr permintaan soepaja itoe 2 orang dipakerdjoeken kembali.

Di Toulon telah terdjadi pemogokan antara golongan ketjil da i penggawe gemeente. Burgerambtenafen di Frankryk jang membantjen pangkat ketjil kembali soeda mendjadi koerang senang dan minta marika poenja salaris dinaeken berhoebeng dengan semingkin beratnja belasting.

Incident di Praag.

Praag 1 Juni (Havas). Ini hari pengadilan di Brno soeda djatohken hoekoeman dari 5 sampe 25 taon pada 7 Sudeten Duitschers.

Berlyn 1 Juni (Reuter). Menoeroet Nieuwsagentschap Duitisch waktoe terdjadi perselisian di Cafe di Praag 2 Sudeten Duitschers soeda dibikin loeka oleh satoe soldadoe Tsjech. Itoe soldadoe jang lepaskan tembakan soeda ditangkep. Dari Praag dikabarken ini incident terdjadi di Eger.

Menoeroet keterangan officiel satoe onder - officier bangs Tjs ch soeda riboet moeloet dengan 35 Sudeten Duitschers. Ini officier kamoedian tjaboet ia



„Nah Dia Djatoeh lagi”

Dimanakan ada seorang toea, jang pada waktoe ketjilnja tidak pernah djatoeh? Sedialah boeat segala ketjilakaan dengan persediaan satoe kaleng ketjil She-Ko, zalf, jang memmatika koetoe-koetoe, lekas menjemboethan, mengademkan dan memleskan.

Bersihkanlah loeka itoe dengan soenggoeh-soenggoeh dan gosokkanlah dengan She-Ko. Keloe arahnya akan segera berhenti dan sifat-sifat zalf itoe, jang menjemboethkan akan segera moelai dengan pekerdjoannja.

Boeat loeka-loeka kepotong, baret, besot, loeka-kebakar dan gigitan dan antoeapan binatang, hendaklah orang memakai.

SHE-KO

Semoea roemah-obat mendjoel itoe kaleng ketjil segi-tiga.

Importeurs: HAGEMEYER & Co's HANDEL MY. N. V. Java - Sumatra - Borneo - Celebes - Molukken

poenja revolver dan lepaskan 2 tembakan. Doea Sudeten Duitschers telah dapat loeka di kakinja. Ini onder officier soeda ditangkep dan toeos dilakoeken penjelidikan.

Keterangan lebi djaoe.

Praag 1 Juni (Spec. Dienst S Smg). Di cafe Erger telah dilakoeken saling tembak antara Tsjechen dan Sudeten Duitschers. Seabnja dari ini incident adalah: satoe onder officiel Tsjech telah berdebat dalem oeroesan politik sama brapa Sudeten Duitschers. Ini debat mendjadi begitoe heibat sampe ini onder officier tjaboet ia poenja pistol dan lepaskan 2 tembakan.

Keada'an di Tsjechoslowakye genting kombali?

Praag 1 Juni (Spec. Dienst S. Smg). Keada'an dalem tempo 24 djam paling blakang mendjadi genting sekali. Banjak tentara soeda dipoesatkan di iboe kota dari Tsjechoslowakye menoenggoe serangan dari barisan nantioaal socialisten.

Di kota kota loear Praag soeda dibikin banjak benteng dan loeang loeang perlindoengan, maka itoe kota kota sekarang keliatan seperti djoega medan perang.

Tsjechoslowakye soeda toetoepe ia poenja tapel wates ka Silesie dan Saksen.

Dibrentiken dari djabatannja.

Praag 1 Juni (Reuter) Dengan officiel diwartaken kolonel bataljon, dimana ada tersangkoeet onder-officier jang lepaskan tembakan di cafe di Eger, soeda dilepaskan dari djabatannja.

Praag 1 Juni (Reuter)

Tanda tanda ada mengoendjoek jang pembijtjaraan antara pamerentah dan Sudeten Duitschers ada mempoesaken, maski belon bisa diangkep jang perselisihan bisa diberesken dengan tjepet.

Laen tanda jang mengirangkan adalah semingkin banjaknja tentara reserve di tempat2 dimana keadaan ada sama sekali tentrem diloeoesken boeat diboebarken.

Noorwegen moesti Neutraal.

Oslo, 1 Juni (Havas). Parlemt dari Noorwegen dengan semoea soera njatakan soetoe djoe Noorwegen ambil sikep neutraal.

Kongsi Suez kanal.

Cairo, 1 Juni (Havas). Pamerentah Egypte soedah madjoeken bekas minister oeroesan oewang Sdky Pasja sebagai candidaat boeat tempat jang kosong dari administrateur dari Suezkanal Maatschappij.

Hoeroe hara di Jamiaca.

Kingston, 1 Juni (Reuter). Sesoedanja banjak industrie moesti ditoelep lantaran pemogokan semingkin loeas, sedjoem blah besar kaom pemogok soeda boleh dibilang telah menjerang kota kota Annotta Bay dan Port Maria. Toko toko di Annotta Bay soedah dirampok. Politie dan tentara sekarang soedah bisa indes itoe boeroe hara.

Warta dari Nederland.

Ruwiel (Utrecht) 1 Juni (Aneta) Waktoe crisis ambenaren lakoeken penjelidikan boerdery A Van Manen soeda lakoeken perlawanan. Sesoedanja balaban toean politie sampe kamoedian dilakoeken saling tembak. Van Manen poenja poetra jang soeda beroesia 18 taon dapat loeka berat dan veldwachter dapat loeka enteng. Doea doea fihak semoanja soeda lepaskan 30 tembakan.

Amersfoort 1 Juni (Aneta)

Tadi pagi soeda diberdiriken 2de escadron dari auto terlapis wadja dengan disaksikan oleh Prins Bernhard dan wakil wakil dari semoea barisan.

Den Haag 1 Juli (Aneta) Telah diangkat mendjadi commissie redactie oentoek karang rentjana-adres boeat memberih slamet pada Sri Ratoe berho-

boeng dengan regeering-jubileum: Albarda De Geer, Bongaerts, Oud dan Schouten.

Amsterdam 1 Juli (Aneta)

Commandant baroe dari Bala-tentara Keslametan boeat Indonesia Beekhuis tanggal 1 Juli aken berangkat ka Indonesia dengan kapal „Huuygens”.

Den Haag 1 Juni (Aneta)

Bangsa Spanjol jang diboewang di Nederland tida lama lagi aken dipindahken ka Ameland, ketjoelali bangsa Spanjol jang soeda minikah, berhoebeng dengan banjak bangsa Spanjol jang melarikan diri.

Zaandam 1 Juni (Aneta)

Brapa saksi anggep soeda pernah liat Waluck (itoe orang jang terbitken perledakan bom di Rotterdam) pada tanggal 25 atawa 26 Mei di kapal Rus „Kuibishov”, jang soeda berangkat ka Leningrad tanggal 28 Mei. Politie di Rotterdam soeda dikasi taoe ini katerangan.

SPORT.

BOKSEN. Kampioenschap Weltergewicht.

New York, 1 Juni (Aneta-Havas) Kemaren telah dilakoeken pertandingan boksen di Madison Square antara kampioen veder-gewicht bangsa neger Henry Armstrong dan kampioen Weltergewicht bangsa Amerika Barney Ross. Pertandingan dilakoeken boeat 15 ronden lamanja dan berkasoeadhan Henry Armstrong menang atas punten.

PERLOMBAHAN KOEDA. Derby-races

Londen, 1 Juni (Aneta - Reuter) Kasoeadhan dari Derby races jang rame ada No 1 Bois Roussel, nommer doea Scottish Union dan tiga Pasch.

NIVU XI DI HOLLAND. Nivu-Haarlem 5-3.

Den Haag, 1 Juni (Aneta). Dalem oefenwedstryd kemaren melawan Haarlem, Moheng cs telah dapatken kamanangan 5-3 Dalem babakan kadoea speleis Indonesia main sanget baik dan pada seperapat djam pengabisan marika main tjepet sekali. Speleers rata-rata tida mengoendjoek tanda-tanda ketjepean, maski itoe waktoe angin menioep santer djoega.

Mo Heng belahken bentengnja lan iapoenja nadi tida mengang-goa, tetapi ini hari bakal diobatin joela. Apatah pada nanti hari Minggu ia aken ikoet masi belon bisa dipastiken. NIVU XI pada ini hari soedah berangkat ka Parys.

INDONESIA

OEFENING LUCHTBESCHERMINGSDIENST DI TJILATJAP.

Dari Tjilatjap Aneta kawatken bahoea demonstratie dari oefening luchtbeschermingsdienst di Batavia - Centrum, resident Banjoemas, kapala kapala dari Luchtbeschermingsdienst di Bandoeng, Semarang, Cherbon dan Ujokja regent regent dari Tjilatjap, Banjoemas dan Poerbolinggo serta plaatselijk militaire commandant dan officier officier di Tjilatjap telah berdjalan sebagi-man moestinja. Penggelapan kota berhasil 100 procent. Lantaran ke-acahan oedara jang sanget djelek di Tjilatjap dan bilangannja, masin masin terbang jang diwartaken tida naek dari Andir. Kemaren pagi tiga pesawat Glenn Martin lakoeken oefening tactisch dan technisc, sasoeandja dikasi tanda ada bahaja dan semoea perhoebongan kantaran dibrentiken, s-rtta orang orang jang berada di djalan pada masoek ka dalem roemah. Bantoeannja pendoedoek di Tjilatjap dan bilangannja ada dipoe dji oleh kolonel Du Croo.

LOMBOK RAWIT

Itoe djoeroe terbang baba dari Bandoeng toean Nio Tiam Seng, jang doeloan dikabarken telah binasa dalem perang oedara, baroe ini telah kirim soerat pada iboenja, dalem mana antara laen laen ia toelis: „... sampe ini waktoe saja soeda tembak djato sembilan pesawat Japan, hingga kaloe saja sampe moesti binasa, mama djangan boeat pikir.”

Iboe jang broenloeng jang mpoenjai anak seperti Tiam Seng!

Selaennja perlomba'an tangkep bebek selama Peh Liong Tjoen di Djoewana bakal diadaken djoega perlomba'an tjari toelangnja Chu Yuan.

Sebab mantri Chu Yuan telah tjemploengin diri di soengei Mi Lo dan soeda kedjadian begitoe lama tenoe sadja perlomba'an tjari toelangnja ada sama soesanja seperti orang berlomba tangkep boelan.

Kaloe si Kimpool diangkat djadi Comite kanja ia maoe tambah perlomba'an tangkep „anak ajam”, kerna ini tida begitoe soesa seperti tangkep bebek tjoeama risiconja ada rada rada melibet, sebab bisa melilit saemoer idoeip!

Koendjoengan pesawat - pesawat Tionghoa jang tjoeama sebarken soerat salebaran di atas kota - kota Japan, oleh Japan dibales dengan sebarken bom setjara boeas di antara pendoedoek preman di Canton.

Plahan - plahan terbit doegahan, jang kliek militair Djepang memang sengadja minta kota-kota Djepang dibombardeer soenggoean.

Tapi sasoeatoe orang taoe, jang saban bom jang djatoken atas kota Tionghoa semingkin membikin tegehnya cement Tionghoa dan begitoe djoega bom Tionghoa jang djatoken di Japan tjoeama aken membikin tambah koet kadoeoekannja kliek militair Japan, tapi... segala apa ada watesnja, djoega kesabaran bangsa Tionghoa.

Lagipoela Tionghok tida perloe terlatoe kesoesoe. Itoe tempo bakal datang!

Di Semarang ini boelan bakal oedjan tooneel boeat fonds Amal Tionghok. Tanggal 4 dan 5 Juni Liang Yoe bakal bikin pertoe djoekan, nanti tanggal 12 sportvereening „Arrow Point” djoega bakal kasi pertoe djoekan tooneel, di achir boelan kabarnja Liang Yoe kembali bakal bikin tooneel dan dalem permoela'an Juli U. I. S. djoega aken kasi pertoe djoekan tooneel.

Asal sadja orang tida bosen boeat odol kantongnja, tjoeama mr. Tjabe djoega ingin liat itoe perkoempoelan - perkoempoelan bikin persaingan boeat bikin ongkos - ongkos jang dipake djadi saketjil - ketjilnja.

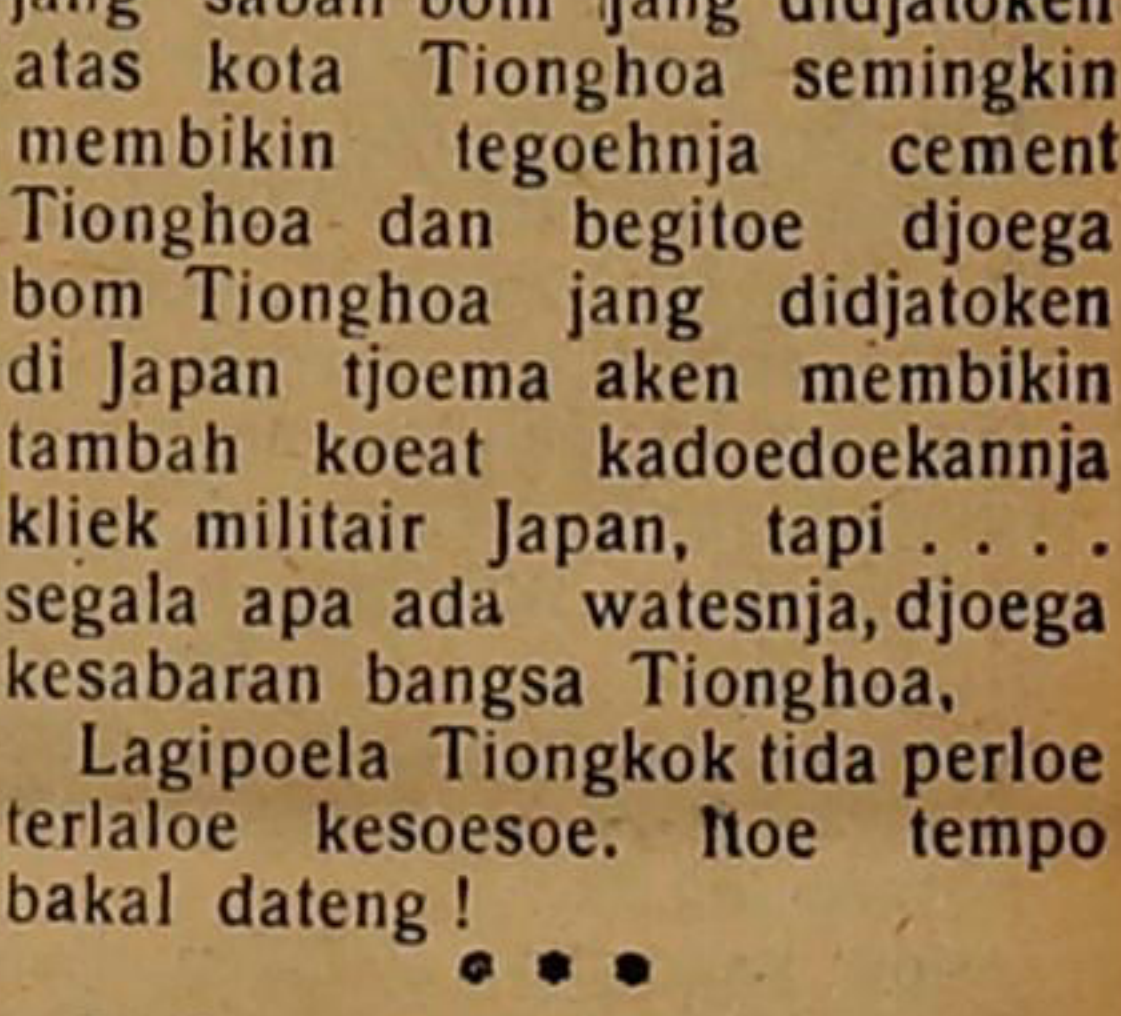
Siapa jang pake ongkos paling ketjil, dialah jang paling djempol!

Mr. Tjabe.

OEPATJARA PENGOEBOEORAN DARIDR. SOETOMO.

Soerabaja 2 Juni (Aneta) Kemaren djam 3.30 sore lajonnja Dr. Soetomo soeda dibawa dari ia poenja roema ka Boe-boetan oentoek dikoeboer di

Mengoatkan Gerindjal toean



KASEHATAN toean bergantoeung kepada gerindjal, sebab perkakas badan ini ialah jang akan menjerang dzat2 jang djaahat dari dalam darah toean. Kalau dia mendjadi koerang koet, toean akan bisa mengetahoelnja sebab sakit pinggang timboel, poesing kepala, tidoer koerang senang, penjakit ketjil, bengkak boesoeng, atau penjakit rheumatik, semoea tandenja. Pil Foster telah menjaksikan bahwa dia soetoe obat jang paling baik oentoek sakit boeah pinggang. Dia mengobati tjoeama gerindjal dan pekentjangan, bikin koet perkakas badan ini dan menghindarkan penjakit2 jang paling djaahat. Bellah sekarang djoega satoe botol di-roemah obat dan toean rasallah bagimana kebalikannja. Mintalah Pil Foster (FOSTER'S RUPJIN - Nieren Pillen) f1.-, f2.- dan f3.25 satoe botol.

162

EFFECTEN KOERS.

(Dagang).

OPENINGSKOERSEN.

Table of stock exchange rates for various commodities and companies like Guld. Ind. 3 1/2 1937, Javasche Bank, etc.

SLOT KOERS AMSTERDAM.

Table of slot market rates for various goods and services, including Amsterdamsche Bank, etc.

Keadaan pasar: Claims Aniem 834 roepiah, pasar terhidang, lantaran harga perdagangan terwatasi. Karet ada rendah, katjoelii Amerikaan rendah sedikit. Pasar sekarang berubah jadi baik.

INDONESIA

AMBARAWA.

Dari sana dikabarkan:

Pemboean pada pemboean jang djoedjoer. Tida lama lagi loerah dari desa Bregas bakal dihadapkan pada landraad lantaran lakoeken pemboean atas dirinja saorang prempoean, siapa salah bajaran iapoena kadjoedjoeran dengan iapoena djiwa.

Menggelapkan oelang sawah. Sebagaimana diketahoei di desa desa Tambakbojo dan Koepang oleh Aniem telah dibeli bebrapa sawah dari pendoeoek oentoek pendiriannya satoe centrale baroe di sana.

Pembinaan oelang palseo. Loerah dari desa Kebongdowo ternjata ada lakoeken pembinaan oelang palseo dengan dapat bantoeannya iapoena penggawe sawahan.

Lagi penggelapan oleh kepala desa. Loerah dari desa Koepang, baroe ini telah ditangkep, sasoeadah dari pengoesoetan didapet kenjata'an bahoea ia ada gelapken oelang belasting sampe sedjoemblahe besar.

Loerah dari desa Koepang, baroe ini telah ditangkep, sasoeadah dari pengoesoetan didapet kenjata'an bahoea ia ada gelapken oelang belasting sampe sedjoemblahe besar.

BATAVIA

Dari sana dikabarkan:

Orang Europa telandjang prempoean. Di Gang Katja telah diketemoeken satoe prempoean nama Ennie bt. Midjan dengan keadaan telandjang boelet. Ia telah ditelndjangin oleh satoe orang Europa dalem auto tetapi kemoedian ditoeonenken di itoe djalanan.

Baboe jang tida djoedjoer. Idjah bt. Hasan ada satoe baboe jang selaloe tida merasa poeas. Ia telah mentoeori tjintjin mas jang tertaboer brilliant seharga f 350 miliknya iapoena madjukan.

Ketjilakaan hebat. Di djalanan Angke telah terdjadi ketjilakaan hebat. Di deket djembatan bandjir kanaal ada satoe rombongan sold.doe artilerie jang berkendaraan motor. Tida lama kemoedian ada dateng satoe pengandar spada Tionghoa.

Perklaian antara orang orang nilitair. Malem Senen jl. politie di sini telah dikasih taoe, bahoea di Kampoeng Kramat Poeloe telah terdjadi perklaian antara satoe poeloe orang militair dan pendoeoek dari itoe kampoeng.

Penjil dakan lebih djoeh laloe dibikin. Tida lama kemoedian erjata jang di sana tida terdjadi perklaian antara orang militair dan pendoeoek kampoeng, tetapi antara bebrapa soldadoe.

Pentjoerian barang berharga. Satoe pendoeoek dari Tanah Tinggi jang bekerja sebagai wis-elwachter telah kei langan barang perhiasan seharga f 600 jang disimpan dalem lemari. Bener itoe lemari telah dikoenjtji tetapi koetika ia berangkat bekerja, koentjinja telah ditinggalkan dalem roemah.

MR. JANSSEN WAKL DARI BURGEMEESTER BATAVIA. Batavia 1 Juni (Aneta). Tadi pagi soeda dilakoeken penjerahan officieel dari burgemeesterschap dari toean Voorneman pada toean Mr. Janssen dalem satoe vergadering loear biasa dari B en W dimana dienstchefs dan laen laen pembesar dari gemeenté ada toeroet berhadjir.

salahken ia. Achirnja ake moesi toengkoelin ake poenja kemandongkolan dan menjesel. Kamoedian ake inget ake poenja pakerdjahan penilikan jang ka-doea. Ake balik ka roemah jang tadi di mana itoe anak moeda telah toenggoei apa apa, ake tjari nummer roemah. Ake liat itoeelah ada No 1.17 dan di atas pintoe ada postbox. Kamoedian ake pikirkan itoe anak moeda ake pertjaja, maski ake tida liat tege padanja ia moestinja ada Kiang Po Lin. Boeat apatah ia datang ka satoe? Ka manatah ia mane pergi? Soenggoe sajang, ake bikin ilang kans boeat koentit ia.

Salahken ia. Achirnja ake moesi toengkoelin ake poenja kemandongkolan dan menjesel. Kamoedian ake inget ake poenja pakerdjahan penilikan jang ka-doea. Ake balik ka roemah jang tadi di mana itoe anak moeda telah toenggoei apa apa, ake tjari nummer roemah. Ake liat itoeelah ada No 1.17 dan di atas pintoe ada postbox. Kamoedian ake pikirkan itoe anak moeda ake pertjaja, maski ake tida liat tege padanja ia moestinja ada Kiang Po Lin. Boeat apatah ia datang ka satoe? Ka manatah ia mane pergi? Soenggoe sajang, ake bikin ilang kans boeat koentit ia.

bitjara atas namanja ambtenaren dan toean Hagen atas namanja perkoempoelan perkoempoelan kaoem boeroeh.

SPORT.

BADMINTON DI TEGAL.

J. B. A. versus I. B. C.

Dengen mendapet perhatiannya banjak penonton pada Saptoe dd. 28 Mei, di Badminton court J. B. A. telah di adaken friendly-game antara club diatas.

Singles: Lie Han Liang - Soejono 15-5, 13-13, (5-1). Tan Bie Siang - Dradjat 15-5, 14-14, 1-3, 13-13, (5-0). Liem Siok Hin - Abd Manif 15-3, 15-8.

Doubles: L. H. Liang / Liem Siok Hin - Soejono / Hargono 21-9, 14-21, 20-20, (3-1). Tan Bie Seng / Tan Bie Siang - Kis / Abd Manif 21-9, 21-12.

Mixed Double: Tan Bie Seng / S. K. Hoa - Soejono / Siti 18-3, 16-16, (5-1).

BOEKOE

PHILOSOFIE KABATINAN HINDOE.

BHAGAWAD GITA, disalin oleh K. T. H. Satoe bagian dari tjerta Mahabharata, kitab pengataoean batin dari bangsa Hindoe jang paling tinggi dan soedah termasuk hoer di seloeroeh doenia.

BOEKOE TIGA TJERTA TENTANG REINCARNATE AWA TOEMIMBAL LAHIR.

Karangannya Miss Gunasekara, Sir Arthur Conan Doyle, dan Rudyard Kipling.

BOEKOE PELADJARAN TENTANG TAOISME AWA LAO TZE DAN PELADJARAN. NJA, oleh K.T.H. moenoerit pemandangnja Sinoloog, Occullist dan Philoosof jang termasuk hoer, separti Njonja-njonja Blavatsky dan C.E. Couling, Dr. Hu Shih, Professor-professor Max Muller, Abel Ramusat, Stanislas Julien, Sir Robert Douglas, T. Watters, F.H. Balfour, J. Chalmers, James Legge, W. Gorn Old, Lionel Giles dan laen laen lagi.

BOEKOE PELADJARAN TENTANG TAOISME AWA LAO TZE DAN PELADJARAN.

BOEKOE PELADJARAN TENTANG TAOISME AWA LAO TZE DAN PELADJARAN. NJA, oleh K.T.H. moenoerit pemandangnja Sinoloog, Occullist dan Philoosof jang termasuk hoer, separti Njonja-njonja Blavatsky dan C.E. Couling, Dr. Hu Shih, Professor-professor Max Muller, Abel Ramusat, Stanislas Julien, Sir Robert Douglas, T. Watters, F.H. Balfour, J. Chalmers, James Legge, W. Gorn Old, Lionel Giles dan laen laen lagi.

Boleh dapet dari Administratie "Soeara-Semarang", G. Pinggir 68 - Telf. 2034 Semarang.



Kabar bagoes dari Hongkong

Werkloozen haroes perhatiken

Kembali Astrologer Wong Kam Fu telah trima oendangan dan Kwangsai, satoe boekti atas iapoerja kepandean jang mungkin banjak orang-orang besar perhatiken, dan dibawah ini kombail ada samboengan soerat-soerat poedjari dari:

ASTROLOGIE BIASA:— Tentang nasib, peroeoengan, karakter, perkerdjahan, pergacelan, perjuantahan, perdjodohan, kesehatan, dan 10 NASEHAT JANG PERLOE DIPERHATIKEN. Pembajaran boleh kirim 10 franco dari 10 cents, brikoeet tjatetan tanggal, boelan dan taon dari kelahiran. Ditangoeng tjotjok atawa oewang kombail.

JOURNALISTIEK MELAJOE:— Peladjaran jang praktisich tentang karang-mengarang. Cursus bagian 6 boelan tamat f 10.— tetapi sekarang boleh kirim 30 franco dari 10 cents, lantas trima Aangteekend sampe di roema. Ditangoeng poeas atawa oewang kombail.

BOEKOE JANG PENTING:— Boekoe 15 bahasa, Djati Watjana, dan Resia Prempoean, jang ingin dapet pengasilan per minggoe f 5.— sampe f 25.— boleh toelis pada kita dengan terangkan perna kerjaja apa, brikoeet tjatetan kelahiran dan satoe fotoe ketjil serta franco 29 cents oentoek balesan soerat tertoeoep.

Soepaja lebih tjepet, kirimlah soerat-soerat pesenan atawa lamaran per Lchtpost (Awasi, moesti tempel franco jang tjoeoep) pada adres Secretaris: ACADEMIA ASTROLOGIE G. P. O. Box 667, Hongkong.

(Harep seboetken dapet batja advertentie dari "Soeara-Semarang").

Doea Boetir Moetiara

(Satoe tjerita deteclief Tionghoa)

—) : (—

Ditoetoeerken oleh: Goh King Tioh

30) Sekarang itoe orang jang balik awasin ake dan ia poen sagra insaf iapoena kakliroean, maka ia lekas-lekas minta maaf, sampe beroelang-oelang. Tapi sang tempo soedah liwat, kerna itoe kreta soedah menikoeng scanteronja, tempo ake tjoba menjoesoel sedikit djaoe, ia linjap dari pemandangan, hingga

ake djadi poetoes harepan. Ampir ake tengokin itoe orang politie, boeat tegor padanja, baek ake boeroe inget sebaliknja, jaitoe bahoea Lie Tiang Keng memang diwadjibken mendjaga di satoe, sekarang ia liat orang lari, pantes sadja ia djadi tjoejiga. Ia sedeng lakoeken kewadjabannja ake tida boleh per-

tjepet berpikir. Di mana jang satoe soedah gagal, ake anggep jang ka doea ake tida boleh kerdjaken dengan sembarangan. Lantes ia bertindak ka djoeroesan itoe roemah sesampnja di depan itoe boedjang, ake tanja: "Ake noempang tanja njonja, apa di sini ada roemah familie Tan?" Itoe boedjang brenti dengan mendadak. Ake liat ia ada bawa tahang, ia roepanja hendak beli aer. "Familie kita ada familie Tan. Apa kae hendak tjari madjikanke?" ia tanja. Ake kenalin iapoena lagoe bitjara, ialah lida Wushi. "Orang jang ake hendak tjari" ake kata, "ada orang jang menjingkir dari Wushi." "Betoel, toean kita datang

memang dari Wushi. Apa toean ingin ake anter ka dalem?" Toenggoe doeloe. Apa madjikanke bernama Tan Kok Hin? Ia tertjengang, achirnja ia goeng kapala. "Boekan, madjikanke boekan Tan Kok Hin." "Boekankah doeloe ia kerjaja di satoe fabrick trigoe?" Inilah ake tida taoe. Ia sekarang boeka fabrick tenoen. Eh, apa madjikanke boekan poenja doea anak lelaki? Kombail ia gojang kapala. "Kaloe begitoe, kae kliroe, toean. Kita tida poenja toean moeda." "Sabetoelnja, familiemoe ada terdiri dari brapa anggota koe-lawarga?" ake desek ia. "Selaen satoe madjukan dan doea njonja, hanja ada satoe

nona, jang laennja ada ake sendiri." Ake soeda dapetken maksoed-koeloe, maka ake kata poela: "Kaloe begitoe, betoel betoel ake kliroe. Orang jang ake hendak tjari adalah jang baroe kemaren pindah, ia boekannya kae poenja madjukan." "Betoel boekan, kaloe begitoe" kata itoe prempoean, jang beroelang oelang gojang kepala. "Kita pindah ka mari soeda berdjalan lima anem hari." Ia berlaloe, dengan menggeroetoe, roepanja ia mendongkol jang ake telah ganggoe iapoena tempo. (Aken disamboeng.)

SOERAT KABAR HARIAN

報日 聲川

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeata Sematang

Lembar Ka Doea

BERSEDIA BOEAT NANTI.

Seperti koetika pasoeakan Tionghoa lepaskan Nanking, djoega dalem paperangan di Shantung-Selatan, pemimpin tentara Japan yang memang terkenal sombong doegah, yang dengan moendoer dari Hsueh tentara Tionghoa soedah tida ada mempoenjai tenaga aken melawan. Ini jang menjebakken pasoeakan Doihara yang tinggal sapara telah kadjeblos dalem djebakan di Lanfeng dengan terkoeroeng rapet dari segala djoeroesan oleh tentara Tionghoa. Seringkali orang menjatakan heran, jang tentara Japan jang kena dikeroeng berhari-hari oleh tentara Tionghoa tida bisa dibasmi atawa ditawan, zonder menginget bahoewa pasoeakan moesoeh jang terkoeroeng itoe masih mempoenjai tjoeoep peloeroeh aken melawan dan lantaran tentara Tionghoa kakerangan masin-masin perang jang besar. Dibasmi atawa katoeloengannya divisie restoran dari general Doihara djadinja bergantoeng sampe brapa djaeoe tentara Tionghoa bisa tjegah itoe divisie Japan dapat bantoean dari Kweith dan dari sebrang soengei Huangho. Kendatipoen ada dibalang, bahoewa pertempoean jang sekarang dilakoeken di djalan spoor Lunghai soedah sampe di poentjaknja jang aken memastiken djalannja paperangan jang aken datang, tida boleh djadi conflict Tionghok dan Japan aken berachir di djalan spoor Lunghai atawa di djalan spoor Peiping — Hankow, begimana djoega pertempoean jang sekarang aken berachir.

Maka itoe kita perloe taro perhatian pada apa jang terdjadi di loear kalangan medan perang, teroetama dalem waktoe blakangan ini ada roepa roepa kabar penting jang mendjadi tanda tanda dari kedjadian kedjadian jang bakal datang.

Pertama kabar jang Frankryk bermaksoed hendak boeka djalan kreta api baroe dari Indo-China ka Nanning, Kwangsi, jang apabila betoel tentoe sadja aken semingkin membikin loedes Japan poenja impian aken taloekin Tionghok, kerna dari ini fihak Tionghok bisa trima alat sendjata terlebih gampang. Ini kabar sabatoelnya bermoela moentjoel dalem soerat kabar Japan "Asahi Shimbun" dan "Nichi-Nichi", tapi ini kabar jang tida dibantah oleh Patys, mengoatken orang poenja doegahan tentang kabenerannya ini kabar.

Lebih djaeoe kabar jang Japan maoe persenken Tsingtao pada Duitschland poen ada penting, djoega kabar kabar jang me-wartaken, bahoewa Duitschland hendak bantoe Japan djoega angken maksoednja Frankryk aken membikin djalan kreta api dari Indo-China ka Nanning.

Apa jang kedjadian sekarang di loear medan perang Tionghok klatannya tjoeoma ada zet zet persediaan meloeloe boeat mengadepin bahaya besar jang aken menimpah pada antero doenia, kaloe maksoed ini negri negri fascist tida keboeroe ditompes.

tjlok di Azia-Timoer, jang mana ada penting kaloe terbit lagi perang doenia. Boeat Duitschland arti dikembalikennja Tsingtao poen tjoeoma sabegitoe, kerna kaloe terbanding dengan apa jang dengan tindakannya aken balikin blakang pada Tionghok Duitschland soedah kailangan, "kaentoengan" jang Duitschland dapatken dari Japan belon bisa toetoeop karoejian jang ia moesti alamken di Tionghok. Duitschland tida begitoe bodo aken mendoega, jang Japan bisa kangkangin seantero Tionghok, hingga tindakannya jang sekarang aken mengoentoengin padanja di kemoedian hari dan djanja Duitschland boekan tida taoe, jang dibrentikennja pengirimn alat sendjata dari Duitschland tida aken membikin brenfi Tionghok poenja perlawanan, sebab selanjnja Duitschland masi ada banjak negri jang mempoenjai kapentingan besar di Tionghok, jang aken ambles sama sekali kakoeasannya di doenia sabelah Timoer kaloe Japan bisa meneng.

Kita rasa Duitschland ada mempoenjai maksoed laen, bisa djadi sekali maksoed ini ada terletak di Europa sendiri. Kita doegah sebagai gantinya apa jang ia lepaskan di Tionghok, Duitschland boekan harepin Tsingtao, sebab Tsingtao terlaloe ketjil aken bisa dibandingken dengan keroegian jang Duitschland dapatken dengan lepaskan iapoenja kapentingan di seantero Tionghok, tapi Duitschland ada mempoenjai ambisie laen di Europa, jang membahajaken negri negri jang lemah di sana. Kaloe waktoenja datang, sebagai balesan dari Duitschland poenja "baek boedi" bisa djadi sekali Japan aken iet kaki tangannya Duitschland poenja moesoeh moesoeh di sabelah Timoer, soepaja sang kontjo bisa lebih laloeasa aken berboeat apa jang sekarang sedeng dilakoeken oleh Japan sendiri di Tionghok.

Teroetama kaloe orang perhatiken, begimana Japan selaloe tjari kakekelan dengan Siam, kabar kabar tentang pemboekaan kanal di Kra jang aken meng-gampangken armada Japan serang Singapore dan pers Japan jang sekarang moelai asoet dan serang Frankryk dengan roepa roepa toedoehan. Kaloe kemoedian bila terbit onar besar sabelah kaki tangannya Frankryk dan Engeland di iet di Asia-Timoer, Duitschland aken bisa tjoba sampeken maksoed maksoednja terlebih gampang di Europa. Maka itoe tida mengheranken, jang Frankryk dan kabarnya djoega Rusland aken gantiken kadoeokennja Duitschland dengan kirim advi-seurs militair dan alat sendjata ka Tionghok dan djoega ini angken maksoednja Frankryk aken membikin djalan kreta api dari Indo-China ka Nanning.

Apa jang kedjadian sekarang di loear medan perang Tionghok klatannya tjoeoma ada zet zet persediaan meloeloe boeat mengadepin bahaya besar jang aken menimpah pada antero doenia, kaloe maksoed ini negri negri fascist tida keboeroe ditompes.

INDONESIA

AMBULANCE-COMITE TIONGHOA.

Satoe seroehan dari Tionghok.

Ambulance-comite Tionghoa di Indonesia jang dikepalaken oleh Dr. Kwa Tjoan Sioe, pada hari Saptoe j. l. ada trima soerat dari "Central Red Cross Society" di Hankow, dalem mana ada dibertoeaken tentang kakerangan obat, dan roepa roepa bahan boeat verband. Lebih djaeoe diwartaken, berhoeboeng dengan terdjadinja pertempoean seroe di bebrapa tempat, boleh dikata itoe barang barang kaperloean ampir abis sama sekali.

Kakerangan dari ambulance-wagens dan personeel boeat lakoeken pengrawatan ada dirasaken dengan njata sekali. Kerna sekarang ini moesin dingin telah liwat di Tionghok, maka di sana orang dapatken ganggoean dari penjakit malaria.

Samentara itoe pada tg. 25 Mei j. l. comite terseboet ada kirim oewang sampe 43.200 ka Hankow dengan perantarannya Oversea Chinese Bank. Itoe djoemlah bakal djoenaken boeat ongkos dari ambulance jang dikirim dari ini negri.

Lebih djaeoe comite terseboet ada kabarken tentang penerimaan oewang f 7668, — dari Comite Fonds Amal Tionghok di Menado. Dari Comite Pasar Malem Palembang comite terseboet ada trima f 9000, — dan dari Fonds Amal Djokja f 1175.

Hoo Hap di Garoet ada kirim 250.000 tablet kinine, sedeng Hwa Kiauw Tjin Tjaj Hwee di Djember ada kasih oewang f 1075, — boeat beli tablet kinine sama besarnja dengan jang dikirim dari Garoet hingga ka Tionghok bisa dikirim lagi sate-ngah millioen tablet kinine.

PENJAKIT KOEDA DI KOTA TJANE.

B. V. D. bikin pembantasan.

Menoeroet sepadang kabar di bilangan Kota Tjane ada banjak koeda jang diserang oleh penjakit surra. Resident dari Atjeh jang dikasih taoe tentang itoe sigra kirim telegram pada Burgerlijk Veeartsenijdienst soepaja sigra diadaken pembantasan.

Lantaran ada keberatan oentoeo megirimken dokter heiwani dari Kota Radja (Kota Tjane ada satoe tempat jang tida terhitoeeng dalem lingkoengan Medan), maka inspektor itoe dienst tetepken oentoeo megirimken toean van Rump, gouvernement yearts di Medan ka Kota Tjane, sesoedaha menerima serum anti surra dengan pesawat terbang dari Java.

Didoega seratoes limapoeloe koeda diserang itoe pinjakit.

PERKARA DARAH.

Satoe mati laennja loeka berat.

Senen malem kira djam 11, di Zeemanstraat Soerabaja, di goedang No. 3 telah kedjadian pertempoean darah.

Pada itoe sa'at saorang bernama Tojam dari Njamploengan Gang 1, telah datang di itoe goedang No. 3, di mana ada bertempat Sadok alias pa Peni. Laen dari itoe ada laen tetamo djoega nama Ali dari Patjarkling. Dikira lantaran perkara prampoean, itoe tiga orang soedah saling berklai.

Kasoedahan dari itoe perklaian, jalah jang Ali poenja leher ditoesoek degen sendjata tadjem oleh Tojam, sehingga dengan sakoetika itoe djoega Ali tarik napasnja jang paling achir.

Sadok dapat loeka berat dan masi dirawat di C B Z.

Sasoedahnja perklaian, Tojam lantas menjerahken dirinja sendiri pada sectie lima, la kasi katerangan, mengapa ia soedah lakoeken itoe perboean. (Pew. S.)

KABAR KOTA.

TIONG HWA TJONG SIANG HWEH

Dalem taon 1937.

Kita ada trima verslag dari Tiong Hwa Tjong Siang Hwee di ini kota dalem taon 1937 jang kita toeroenken seperti berikoe:

Pemandengan Oemoem.

Ini verslag kita moelahin degen oetaraken kita poenja kamenjeselan, jang kita poenja permintaan perobahan dari kita poenja statuten, jang soeda tida menjotjokin kita poenja keadaan telah ditolak oleh Pamerentah dengan alesan, jang kita poenja perkoempoelan ini dianggap sebagai perkoempoelan loear negri (buitenlandsche vereniging) dan berdasar politik, maka dari itoe Pamerentah tida bisa akoeh atawa sahken perobahan statuten. Tetapi lantaran kita poenja perkoempoelan soeda ada rechts-persoonlijkheid dan soeda diakoeh oleh Pamerentah, maka ini pengakoehan dan pengesahan tida aken ditjaboet. Dengan pendek kita teroes diakoeh sah, tetapi segala perobahan tida aken bisa dapat pengesahan. Ini poetoesan dari Pamerentah boleh diboet menjesel, sebab djoestroe ini waktoe kita berichtiar boeat menjotjokin kita poenja perkoempoelan pada perdagangan meloeloe. Kita poenja kebiasahan boeat minta pengesahan dari Pamerentah Tionghok dalem bebrapa hal, saperti tentang statuten, pemilihan Bestuur di 11 djoega soeda di boeang dan dari Pamerentah Tionghok sendiri kita djoega dapat andjoeran boeat tjoeoma indahkan sadja atoeran2 dari ini negri. Maka dari itoe sedari moelai tahun 1935 kita poenja pakerdjahan kita meloeloe toedjoeken pada perdagangan, dan kita poenja perhoeboengan degen Tionghok tida berlakoe lebih djaeoe dari pada kasi ketrangan2 tentang pengloeran2 producten dari ini negri dan toeroet ihtiaraken soepaja barang2 Tionghok lebih terkenal di sini, pakerdjahan mana tentoeo dapat kamoefakatannya pamerentah sini.

Maka dari itoe kita menjesel sekali jang Pamerentah tida bisa loeloesken kita poenja permintaan boeat menjotjokin kita poenja statuten degen kita poenja perobahan sikep. Moedah moedahan kita harep jang kita poenja pertjebahan laen kali bisa berhasil.

Keadahagan dagang ini taon jang dimoelai degen begitoe baek, dalem pertengahan taon kadoea telah berobah djelek sekali. Paperangan antara Tionghok dan Japan dan keadahagan genting di Europa telah menjebakken tida bisanja dikloearken lagi hasil2 boemi seperti djagoeng dan cassave. Djaeoe kita nanti roendingken kapok di sitoe kita bisa liat bagaimana ini artikel kasih liat degen djitoe keadahagan dagang dari ini taon, sebab kapok ada satoe export artikel toelen dan sebagai export artikel degen njata bisa kasi oendjoek djalanja conjunctuur. Tjoeoma pasar beras ini taon ada tetep, disebabken oleh kekoerangan beras di Oost - Java, dan waktoe harga beras naek terlaloe keras Pamerentah boeka bebrapa daerah boeat beras loear negri.

Dengen adanja bahaya perang di kita poenja tanah leloehoe, maka di ini kota djoega diberdiriken Tjoe Sian Soe Giap Hwee boeat koempoelken oeng goena bantoe toeloeng mengentengken kasengsarahannya kita poenja tongpao di Tionghok. Segala administratie dari Tjoe Sian Soe Giap Hwee dioeroes oleh kita poenja secretarie, jang boleh dibalang ambil sebagian besar dari kita poenja tempo.

Ini pemandengan oemoem kita toetoeop degen mewartaken satoe kedjadian goembira, jaitoe dirajakennja kita poenja berdiri 30 taon di kita poenja clubgebouw jang soeda dibikin betoel, pada 15 Dec. Consul Generaal Kah ada begitoe baek hati boeat datang di kita poenja hari perajahan, jang djoega dihadirin oleh Dr. W.W. Jen dan kita poenja ex-voorzitter Toean Oei Tjong Swan.

Bestuur. Pada tanggal 18 December toean Tan Tek Peng pergi degen verlof ka Europa. Selamanja ia dalem berpergian, toean Thio Thiam Tjong mendjabat sebagai Voorzitter.

Leden. Pada permoelahan ini taon kita mempoenjahin 77 lid. dari ini kota dan 17 lid loear kota, angka2 mana pada pengabisan taon berdjoeblah masing2 75 dan 24.

Afdeelingen: 1. Beras. Sedari kita berdiriken ini afdeeling dan adaken roepa roepa atoeran tentang pendjoewalan dan arbitrage ini afdeeling lantas tida berlakoe actief lagi, dan sampe ini hari belon bisa diadaken Bestuur sendiri boeat ini afdeeling. Malahanperhatian dari fabrikant2 dan soedagar2 beras boeat ini afdeeling banjak koerang. Djaeoe kita, kendatipoen degen soesah pajah masi bisa adaken standaar-monsters di taon2 jang laloe, pada ini taon standaarmonsters beras djoega tida bisa ditetepken, lantaran kakerangan perhatian.

Ini kakerangan perhatian ada menjedihken, tetapi djoega menggoembiraken. Sedih lantaran afdeeling jang diberdiriken degen begitoe banjak reclame, vergadering, congres dan roepa2 persidangan laen, lantas mandek di sini sadja degen tjoeoma kasi boeah itoe bebrapa atoeran2, goembira, lantaran ini sikep adem dari orang2 jang berkapentingan menandakan, jang keadahagan pasar beras tida djelek.

Seperti di atas soeda dibalang kakerangan beras di Java soeda bikin Pamerentah kasi masoek beras loear negri boeat tjegah hargaanja naek terlaloe tinggi. Harga pektjam dalem taon jang laloe paling rendah f 3.55 dan paling tinggi f 4.75, jaitoe pada achirnja taon. Pada achirnja taon di ini kota djoega kakerangan beras, hingga moesti dikasih masoek dari laen daerah seperti Batavia, Cheribon dan Tegal.

2. Lk an. Dalem ini afdeeling tida ada kedjadian apa2.

3. Koffie. Pada tanggal 10 November ini afdeeling pilih toean Tan Kong Tien sebagai voorzitter. Atoeran2 kasi potongan antara leden sendiri dirobah sedikit, jaitoe 11/2 kattie per satoe karoeng, dan apa jang koerang dari 1 kattie diilangkan.

Djaeoejaja dari afdeeling boeat adaken di sini uniforme verpakking boeat kofie degen berat jang tetep, soepaja gampangken perdagangan dalem ini product, telah gagal, sebab producent2 kofie di Djawa Tengah tida mempoenjahin kadoedoekan jang bisa berdiri sendiri, tetapi tergantoeng degen bank2 dan laen2 badan.

4. L o m b o k. Ini afdeeling baroe diberdiriken dalem boelan October degen toean Liem Toen Han sebagai voorzitter.

5. K a p o k. Dalem pemandengan oemoem kita soeda bisa liat degen naeknja djoemlah leden loear kota, jang semoeanja ada kapok fabrikant, dan ini afdeeling lag menampak tempo soesah.

Dari djoemlah lid permoelahan taon jang tjoeoma tinggal sedikit, kendatipoen dalem hal productie itoe leden masi me-roepaken kira kira 75 pCt dari productie kapok di Djawa Tengah, kita bisa liat lagi degen teges, jang pada permoelahan

taon pasar kapok masi baek ini tabeat dari soedagar2 Tionghoa boeat berkoempoel dalem tempo jang soesah dan berper-tjar kembali dalem tempo djae, kendatipoen memangnja tabeat oemoem dari orang Tionghoa, haroes moesti dirobah, teroetama oleh kapokfabrikanten jang soedah bisa taoe apa faedahnja bekerdjaja sama2.

Djika kita bisa berdiriken kita poenja exportmaatschappij sendiri, jang soedah gagal lantaran tjoeoma kakerangan kapitala sadja kira kira f 10.000, — djika kita bisa atoer opkoop dan tida beli kapok boeat 18 cent, djika Pamerentah kasi limiet 14 cent, tentoeo kapokfabrikant poenja keadaan ini waktoe tida begini soesah.

Pada permoelahannya ini taon pasar kapok ada goembira sekali, begitoe goembira, teroetama dari Amerika, hingga kapok C jang ada harga limiet f 24.50 bisa didjoel boeat f 29.50. Dalem boelan Januari export quatum dinaekin degen 3000 ton dan di boelan Maart dikasih naek lagi degen 4000 ton.

Itoe waktoe Amerika teroes beli sadja, dan exporteur exporteur kapok di Java malahan saling berconcurrentie dan belihin-belihin kapok dari fabrikant-fabrikant degen harga harga tida terdoega. Dalem boelan Maart harga limiet dari kwaliteit C dikasi naek sampe f 26.50 boeat imbangin keadahagan pasar.

Ini boelan Maart ada poentjaknja dari ini kapok rush. Di itoe boelan President Roosevelt bilang, jang harga harga moesti dikasi toeroen. Kapok Centrale di sini djoega merasa takoet, jang itoe rame rame di pasar disebabken oleh bebrapa speculanten kapok di Amerika, dan lantas kirim kawat pada New York, bilang jang stock kapok di Java masi besar. Ini semoeanja lantas kasi reactie jang tida enak, dan dalem boelan April pasar kapok berobah sepi sekali, dan tida ada kedjadian apa apa lagi.

Di sini tida perloe kita tjari taoe, apa atoeran atoeran dari Departement boeat perbaekin keadahagan pasar ada bener atawa tida.

Kita tida maoe bitjaraken prijs-politiek dari Departement, jang tida maoe kasi toeroen limiet, begitoe djaeoe soepaja bisa imbangin djatohnja conjunctuur. Kita djoega tida maoe kasi commentaar apa itoe kawat jang Departement kirim pada New York ada betoel atawa tida, tjoeoma sadja di sini kita maoe kamoekaken satoe feit sadja, Departement soedah atoer perdagangan kapok. Dan Departement soedah atoer begitoe, hingga kita fabrikant seperti bekerdjaja degen paksahan. Belon pernah barangkali Pamerentah toeroet tjampoer tangan begitoe dalem seperti sekarang.

Fabrikant dimoestiken beli kapok degen harga jang ditetepken degen antjeman hoekoem badan atas perlanggarannya.

Fabrikant fabrikant soedah lakoeken apa jang Departement prentah, sekarang Fabrikant tida bisa djoel marika poenja kapok, tentoeo marika moesti tida bisa disoeroe tanggoeng itoe karoegian. Fabrikant tida maoe selidikin apa jang menjebakken ini keadahagan jang begini djelek dalem perdagangan kapok, tetapi fabrikant tjoeoma inginken djangan disoeroe pikoel risico dari sistem pendjoelalan jang marika tida minta.

Ini verslag dibikin dalem tempo di mana perhoeboengan antara Departement dan fabrikant soedah moelai djaeoe lebih baek, maka di sini kita tida perloe oetaraken kita poenja kamenjeselan kameneselan jang kita soedah tampak selamanja taon ini. Tjoeoma sadja pada kita poenja leden sendiri kita maoe oelangkan jang bebrapa kali fihak atas ada tanjak pada kita: Apa Toean mewakilin semoea fabri-

kant? Itoe pertanjanan tida perloe diterangkan lebih djaeh, maksoednja soedah tjoekoop terang, sebab kita selaloe beractie boeat semoea fabrikanten, dan djika dalem bebrapa hal kita tida di'indahkan sebagaimana moestinja itoe disebabkan lantaran masih banjak fabrikant belon hoeboengen diri dengan kita.

Boeat oendjoek begimana djelak adanya pasar kapok kita kasi angka angka export seperti berikoet:

Amerika	Australi	Neder-land	Singapore	Totaal
1936 14284	5649	2644	794	24773
1937 7738	4927	1463	1023	16040

Di sini kita liat jang export toeroen dengan satoe per tiga, dan ka Amerika toeroen dengan 45 pCt. Lebih menjolok mata lagi toeroennja export ka Nederland dengan 44 pCt. Kita soeda desek Departement boeat robah ini keadahannya kendatipoen ini semoea tergantoeng dengan handelspolitiek dari Nederland, toeh tida lajik jang Nederland lebih banjak ambil kapok dari Saigon.

Dalem taon 1937 Saigon poenja producie kira kira 3600 Ton, dari mana kira2 2600 ton paling sedikit masoek ka Nederland.

Sebagi penoetoe kita di sini moesti kabarken dengan sedih, jang kita poenja voorzitter, Drs. Siem Bing Hwat telah meninggal doenia dalem oesia jang masih moeda. Toean Siem poenja djasa boeat kita poenja afdeeling, jang djoega soeda diberdiriken dengan ia poenja andjoeran, kita tida aken loepaken. Sebagai gantinya Toenn Siem, Toean Ong Ping Tjoan soeda dipilih sebagai voorzitter, serta perwakilan di Kapok-centrale diganti oleh toean Tan Siang Lian.

PAPREKSA'AN SOESOE.

Di bawah ini kita moeat daftar papreksa'an soesoe jang dilakoeken oleh gemeente dari boelan Mei 1937 sampe April 1938.

Nama:	punten kwaliteit	
Boerderij „Vee-lust“	52.9	sangat baik 43-50 p.
Melkerij „Djatingaleh“	52.6	
Melkerij „Oei Djie Sien“	50.8	
Mevr. A. Goedhart	49.1	
Nio	48.8	baik 35-43 p.
S. Sterk	48.8	
Be Tjien Kian	48.1	
Liem Tjien Le	48.-	
T. K. The	48.-	
Melkerij „Mlaten“	47.9	
Ramidin	47.8	
Leger des Heils	47.6	
Tan Ing Liang	47.2	
Melkerij „Liem“	47.-	
„Roland Hoeve“	46.8	tjoekoop 35-43 p.
Melkerij „Oengaran“/v/h „M. Herzberg“	46.1	
Mevr. B. Colin	45.6	
Mevr. Ong Giok Lian Nio	45.6	
Goh Siang Tjong	45.5	
Bok Karsinah	45.1	
Melkerij „Sido-redjo“	44.8	
Boerderij „Djerakah“	44.7	
Mevr. Liem Som	44.7	
Nio	44.7	
A. Ort	44.5	
A Vroom	44.4	
H.W. van Reyn	44.2	
Mevr. Liem	43.8	
Kwie Tien	43.8	
Zuivelbedrijf „Henriette“	43.7	
Melkerij „Moria“	43.7	
Mevr. Ho Tjien Bok	43.-	
Kadam	42.8	
Melkerij „De Zegen“	42.7	
J.A. Salm	42.-	
Mevr. F.L. Leyting	41.6	
Melkerij v/h „Max Mehbaum“	41.4	
Melkerij „Victoria“	40.8	
L. E. Mehbaum	40.5	
Melkerij „Sindoro“	39.8	
Mevr. Tan Ping	39.6	
Sien	39.2	
Melkerij „Tjandi“	39.2	
Mevr. Tan Lee Nio	38.5	
Melkerij „Stella“	38.4	
Mevr. Bergmann	38.2	

PERHOEBONGAN TELEGRAAF DENGAN KULUNGSU.

Kepala dari PTT — dienst kabarken pada kita bahoea kantor Kulungsu (Tiongkok) ada di loear perhoeboengan telegraaf sampe dikabarken poeia.

BETOEL BETOEL PENIPOE OEOLOENG.

Bebrapa kali kita soeda kabarken tentang pengadoeannya bebrapa orang jang merasa ditipoe oleh saorang jang kenalken diri sebagai Raden Soeharto. Kombali toean Moh. Joenoes di Pandean soeda mengadoe kerna ia diroegiken sampe f 120,— jaitoe harganja prabotan roemah tangga

SOEDARA TJOERANG.

Satoe pendoeoek di desa Ngaglik nama Rebi telah djadi korbannya ia poenja soedara sendiri. Itoe orang ada menompang dalem roemahnja Rebi, tapi pada waktoe malam dengan diam diam ia soeda pergi dengan gondol roepa roepa barang perhiasan dari mas sampe saharga 116,— roepiah.

POLIKLINIEK TIONGHOA.

Dalem sapanjang boelan j. l Poliklinik Tionghoa ada beriken pertoeoengan pada 179 lelaki 110 prempoean 154 anak dan 35 baji Tionghoa, 67 lelaki, 66 prempoean, 66 anak dan 6 baji indonesier atawa sama sekali 683 djwa.

VERGADERING BOEAT OEROSAN KAPOK.

Pada nanti hari Rebo tg. 8 j. a. d. di bawah pimpinanja Dr. F. Kramer, voorzitter dari Algemeen Landbouw Syndicaat, bakal diadakan vergadering, di mana wakil wakil dari kapok-onderneming Europa di Djawa Tengah goena bitjaraken ka'ada'an jang tida tetep dalem pasar kapok.

Berbagi bagi andjoeran boeat itoe producenten Europa jang mempoenjai kadoeodoean loear biasa terhadap pada exporteurs berhoeboeng dengan dijalankennja politik pendjoelalan sampe sekarang ini aken dibitjaraken dan diterangkan lebih djaeh.

ITOE KATJILAKA'AN HEIBAT DI BODJONG.

Itoe pemoea nama Lauw Ing Thong jang kemaren pagi telah kalindes kreta api di Bodjong iernjata tida bisa ditoeoeng oleh thabib poela. Nanti soe iapoennja lajon aken dikoeboer di koeboran Europa di Kobong.

ANAK ILANG.

R. Soepardi, anaknja toean R M Wongsodihardjo di desa Keling, onderdistrict Kepoeng, district Pare. Afd. Kediri soeda pergi kira kira 3 dan 4 taon lamanja dari desa terseboet.

Itoe anak soeda ditjari di berbagai bagi tempat tapi masih belon diketemoeken. Sekarang a poenja soedara, toean R Djamiran dateng di sini boeat tjari padanja. Toean terseboet ada tinggal dalem roemahnja toean Atmosoehardjo. overwegwachter S J S di Palembang 306 di Semarang Kidoel, demikian orang minta kita kabarken.

RAPAT OEMOEM P.P.R.I.

Pada nanti hari Minggoe tg. 5 j. a. d., Persatoean Pengangoeran Rajat Indonesia aken mengadaken rapat oemoem dalem gedong G R I di kampoeng Gendong di ini kota.

Itoe rapat aken dimoelai pada djam 8.30, sedeng soeal soeal jang bakal dibitjaraken ada:

1. Azas dan toedjoennja P P R I dan artinja symbol P P R I.
 2. Timboelnja pengangoeran.
 3. Nasibnja kaem pengangoern bangsa Indonesia.
 4. Kaem pengangoeran adalah rintangan kaem boeroeh.
- Perloe dikabarken bahoea djago djago dari barisan pengangoeran dan propagandist di loear kota aken bitjaraken itoe semoea soeal.
- Rapat dirameken dengan muziek, demikian orang kabarken pada kita.

BOEAT BANTRAS PERLATJOERAN.

Oleh kantor pamerintah jang bersangkoean dalem taon taon blakangan kerep kali ada diberiken andjoeran soepaja dikasih

berlakoe oendang oendang boeat basmi perlatjoeran di djalan dan dilakoeken penoetoean pada roemah2 hina.

Satoe Raadscommissie jang dibangoenken di ini kota, pada lebih dari 10 taon berselang ada madjoeken satoe rapport tentang itoe soeal dan berhoeboeng dengeng itoe soeda ditrima satoe verordening boeat bantras prempoean djalan berglandangan di djalanane oemoem, tapi orang masih timbang oentoek adaken „bordeel - verordening“, kerna oendang oendang demikian di anggep ada satoe kawadajiban jang tida bisa djadi terletak di atas poendaknja burgemeester dan pembesar pembesar tinggi dari politie.

Boeat samentara waktoe itoe oeroesan dikasampingken, tapi sekarang dikamoekaken poeia berhoeboeng dengan banjaknja pengadoean tentang diboeaknja roemah roemah hina dalem kampoeng kampoeng jang ditinggalin oleh koelawarga sopan.

Nasehat dari Soerabaja.

Tentang itoe madjelis dari b dan W di sini ada minta nasehat dari burgemeester di Soerabaja, di tempat mana sedari taon 1925 ada dikasih berlakoe oendang oendang demikian dan burgemeester dari itoe kota poen beranggepan jang oendang oendang demikian perioe sekai dikasih berlakoe. Djoega Hoofdcommissaris van politie di sini, toean Stein, ada berpendapat jang dikasih berlakoe oendang oendang demikian seperti di Soerabaja ada perloe sekali. Begitoeah maka itoe soeal bakal dimadjoeken pada Gemeenteraad di sini.

TABRAK ORANG SAMPE MATI.

Moerid sekolah diehoekoem.

Landraad di bawah pimpinanja R. Tedjopratoe tadi pagi preksaperkaran ja terdakwa Moeljadi, moerid dari satoe sekolah an tinggal di Mlateningwari.

Terdakwa ditoeoeh di boelan Februari jl. soedah naek speda dengan koerang ati atin ja hingga tabrak pa Sarbini di tikoengan Redjosari. Sarbini telah dapetken loeka loeka dan blakangan mati lantaran dapetken longontsteking.

Obrol Besar
Toko SOH KING BIE
KRANGGAN 69
Noelai ini hari sampe tt. 15 a. d. kain-kain djoel obral 5% 10% djangan kasi kawat inc tempo. perloekelah daling, kila ahn bagi oentoeng semoea langganan tanggoeng 100% poeras.

Speciaal 10 taon sekali.

Dengen ringkes bisa dibilang jang dalem oendang-oendang terseboet ada djintaken bahoea madjelis dari B. dan W. bisa kasi pikiran boeat toetoe satoe roemah jang menoeroet anggepannja itoe madjelis digoenaken sebagai sarang perlatjoeran. Lebih djaeh orang poen dilarang bikin koendjoengan dalem roemah demikian.

Pengisi dari roemah demikian dilarang trima koendjoennja tamoe, katjoela ia poenja sanak koelawarga sendiri.

Djika orang lakoeken perlanggaran demikian orang bisa dapetken hoekoeman paling tinggi satoe boelan atawa denda' an paling besar f 100,— dan itoe hoekoeman atawa denda' an bisa djadi berlipet ganda djika perlanggaran kadoea dilakoeken sabelonnja liwat satoe taon dari perlanggaran pert-ma.

PERSATOEAN ARAB INDONESIA

Leden vergadering boeat pilih bestuur.

Pada malem Selasa j. l. l. denng bertempat di roemah midrasah Moehammadijah di Kp. Bedas, P A I di sini soeda mengadaken ledeng vergadering di bawah pimpinan toean Bastom Muslie, v ce voorz.

Seperti biasa sesoeda diha-toerken trima kasi pada jang hadir dan diterangkan maksoed ledeng vergadering itoe dengan pidato, oleh Secretaris tjabang laoe dibentangkan verslag perdjalanane dan pekerdjaan tjabang selama taon jang laoe dan verslag keoengan. Kamoedian dioeriken djoega poetoesan poetoesan Congres ke 3 jang baroe ini diadaken di sini.

Menoeroet poetoesan vergadering bestuur baroe terdiri dari toean toean:

Bastom Musli voorz. M. Abdat, vice voorz. S Abdulhak, 1e sec. Ahmad Masigon, 2e sec. Abdulhak, Sjeh Assegaf, Sidik Jamani, serta Sjeh A'habsjie' Comm.

Vergadering mengangkat verificatie commissie boeat fincieel tjabang C, v. O, Congres jang laoe, terdiri dari toean toean Sidik Jamani, Ahmad Masigon dan Abdulhak Abdulhak.

Tentang pendirian gedong pertemoean dan Secretariat tjabang jang soedah dikerdjaken oleh Commissie pendirian gedong, oleh vergadering ditrima dan di serahkan pada bestuur baroe boeat meneroesken pekerdja'an Commissie terseboet dan dengan sebrapa tjepetnja diminta soepaja gedong pertemoean lantas dapet diboeaka, sedeng boeat pengerooesnja diserahkan pada Pengerooes tjabang soepaja mengangkat siapa jang dikira dapet mendjalanken kewadajiban dan pekerdja'an terseboet.

TAARTJES DARI „FORTUNA“.

Ini siang kita ada trima satoe osin taartjes dari Electriche Broodbakkerij „Fortuna“ di Karrenweg. Ternjata jang taartjes pembikinan dari „Fortuna“ ada tjoekoop enak.

Naek dari 1e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 2e klasse:

Liem Kwie Beng, Oei King Hoei, M. Pangarso, J. Sitanala, Tan Siang Han, Tjan Bian Sik, Tjeng Ling Long, Tjioek Tik Pa, Oei Ek-Bian dan Foe Tet Loek.

Naek dari 1e klasse Bouw-kundige Afdeeling ka 2e klasse:

R. Darto, M. Harjono, Harsodoe-madi, R. Hidajat, R. Imammihardjo, R. Mochamad, Mochamad Anwar, M. Mochamad Basoeki, R. Mochamad Mochtar, Moeljo Pratoem, Mohamad Soegiaro, M. Soedarmo, M. Soeroso (1), Soeroso (II) dan M. Warso.

Naek dari 2e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 3e klasse:

Abdoel Bakir, Adul Hadi, R. Abdoelkadir, R. Abdoel Rasid, R. Basoeki, Be Khik Thay, Istihadji, Liem Jan Khieim, Mardjilin, Mochamad Kar-nin, Moehdi, Oentoeng, E. Latu-maerissa, R. Santiko, Siem Ik Bie, Soedarsono, M. Soeharso, R. Soetikno, M. Soewito, Tan Sam Go, Tan Siang Hien, Tan Tik Hong, Tjia Hing Siang dan R. M. Doerjadi.

Naek dari 3e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 4e klasse:

R. Aboebakar, Aboekasan, Be Wie Phiau, Go Tjong Kwan, J. van Gorkum, Ko Siang Ging, J. J. Maita, M. Marsono, H. Moningka, R. Poe-goe, Mohamad Jasin, Oetomo, Sar-madi, R. Soemali, The Tjaj An dan Tjhie Sie Ging.

Naek dari 4e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 5e klasse:

A. B. Apituley, Joewono, Kam Ing Bo, Kho Soei Tjoan, R. Mohammad Soeboer, R. Soedjono, R. Soeharsono, R. Soemarjo, O. Seuisa, Tan Sing Gie, Tan Thiam Tjo dan Tan Tie Liang.

PERKARA KATJILAKAAN SPEDA.

Pandijongos dari toko „Julia“ saben pagi disoeroe anterken Annie Liem, oemoer 11 taon ka roemah sekolah di Gedangan dengeng naek speda. Belon selang lama koetika sampe di Sajangan Pandi telah bikin djatoh Annie Liem dari bontjengan Annie Liem telah dapetken loeka loeka ketjil dibadannya. Orang toewanja itoe anak laoe mengadoe pada politie.

Tadi pagi perkaranja Pandi telah dipreksa oleh Landraad di bawah pimpinanja toean R. Tedjopratoe.

Terdakwa ditoeoeh lantaran koerang ati atinja telah terbitken pada Annie Liem.

Atas pertanjanja voorzitter terdakwa menerangkan bahoea ia naek speda tjoekoop ati ati. Tapi kalo Annie Liem sampe bisa djatoh dari bontjengan disebabkan roda depan dari ia poenja speda telah ditabrak oleh satoe pengandar laen jang tida dikenal dari blakang Boeat singkirken itoe bahaja, terdakwa lantas rem spedanja dengeng keras, hingga Annie Liem lantas djatoh bersama terdakwa poenja speda.

Dengen Perantarannya Ned. Ind Handelsbank N. V. di sini telah di kirim pada International Relief Committee of Kulangsu, ddo. 28/5-'38 15.000 dollar. Koers, 55 7/8... f 8.381.25

Telegraafkosten en Zegel f 3.67 f 8.384.92 Kiriman ka 1 t/m. ka. 7 Totaal 180.000 dollar „98.292.06 Totaal Generaal f 106.676.98 Telah dikirim pada Ambulance Batavia

1.500.— Ongkos ongkos ketjil dari O T H. Bank 5.18

Telah dikirim pada Ambulance Batavia, Ka 2. tt. 21/1 - 38 1.500.— Ongkos ongkos ketjil dari O T H. Bank. 1.80

Ongkos bikin Moei-hoa boeatCocarde, tt. 10/10 - 37 f 185.62

Bajar gadjih persoeneel bagian Sept t/m. Dec. 1937 120.—

Ongkos Telegraf dan beli Postzegel 20.04

Ongkos Drukwerk, Cliche en matjem 2 118.85 f 444.51

Bajar gadjih persoeneel bagian boelan Jan. t/m. April „125.—

Ongkos Drukwerk dan matjam 2 idem „45.30—

Ongkos Post idem „3.10 f 173.40

Totaal Generaal f 110.301.7

TECHNISCHE SCHOOL.

Di bawah ini kita moeat namanja moerid-moerid Tionghoa dan Indoesier dari Technische School di sini jang naek klas.

Naek dari 1e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 2e klasse:

Liem Kwie Beng, Oei King Hoei, M. Pangarso, J. Sitanala, Tan Siang Han, Tjan Bian Sik, Tjeng Ling Long, Tjioek Tik Pa, Oei Ek-Bian dan Foe Tet Loek.

Naek dari 1e klasse Bouw-kundige Afdeeling ka 2e klasse:

R. Darto, M. Harjono, Harsodoe-madi, R. Hidajat, R. Imammihardjo, R. Mochamad, Mochamad Anwar, M. Mochamad Basoeki, R. Mochamad Mochtar, Moeljo Pratoem, Mohamad Soegiaro, M. Soedarmo, M. Soeroso (1), Soeroso (II) dan M. Warso.

Naek dari 2e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 3e klasse:

Abdoel Bakir, Adul Hadi, R. Abdoelkadir, R. Abdoel Rasid, R. Basoeki, Be Khik Thay, Istihadji, Liem Jan Khieim, Mardjilin, Mochamad Kar-nin, Moehdi, Oentoeng, E. Latu-maerissa, R. Santiko, Siem Ik Bie, Soedarsono, M. Soeharso, R. Soetikno, M. Soewito, Tan Sam Go, Tan Siang Hien, Tan Tik Hong, Tjia Hing Siang dan R. M. Doerjadi.

Naek dari 3e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 4e klasse:

R. Aboebakar, Aboekasan, Be Wie Phiau, Go Tjong Kwan, J. van Gorkum, Ko Siang Ging, J. J. Maita, M. Marsono, H. Moningka, R. Poe-goe, Mohamad Jasin, Oetomo, Sar-madi, R. Soemali, The Tjaj An dan Tjhie Sie Ging.

Naek dari 4e klasse Werk-tuigkundige Afdeeling ka 5e klasse:

A. B. Apituley, Joewono, Kam Ing Bo, Kho Soei Tjoan, R. Mohammad Soeboer, R. Soedjono, R. Soeharsono, R. Soemarjo, O. Seuisa, Tan Sing Gie, Tan Thiam Tjo dan Tan Tie Liang.

PERKARA KATJILAKAAN SPEDA.

Pandijongos dari toko „Julia“ saben pagi disoeroe anterken Annie Liem, oemoer 11 taon ka roemah sekolah di Gedangan dengeng naek speda. Belon selang lama koetika sampe di Sajangan Pandi telah bikin djatoh Annie Liem dari bontjengan Annie Liem telah dapetken loeka loeka ketjil dibadannya. Orang toewanja itoe anak laoe mengadoe pada politie.

Tadi pagi perkaranja Pandi telah dipreksa oleh Landraad di bawah pimpinanja toean R. Tedjopratoe.

Terdakwa ditoeoeh lantaran koerang ati atinja telah terbitken pada Annie Liem.

Atas pertanjanja voorzitter terdakwa menerangkan bahoea ia naek speda tjoekoop ati ati. Tapi kalo Annie Liem sampe bisa djatoh dari bontjengan disebabkan roda depan dari ia poenja speda telah ditabrak oleh satoe pengandar laen jang tida dikenal dari blakang Boeat singkirken itoe bahaja, terdakwa lantas rem spedanja dengeng keras, hingga Annie Liem lantas djatoh bersama terdakwa poenja speda.

Satelah didengeng katerangannya saksi saksi Landraad lantas bikin raadkamer, Lantaran dianggep koerang terang kasalahannya, terdakwa dibebaskan.

KABAR DAGANG

Samboengan dari blad satoe

SOEAL BELANGAN TEMBAKO SUMATRA.

Amsterdam, 1 Juni (Aneta): Menoeroet kabar, sedeng dilakoeken pembittjaraan boeat baktalken pendjoelalan gelang Sumatra tabak paling blakang, jaitoe tanggal 8 Juli, berhoeboeng sama sedikit perhatian dan djelkennja harga.

PENDJOEBALAN DELI BAT. MIJ.

Amsterdam, 1 Juni (Aneta): Deli Bat. Mij. telah djoelal pada kaem dagang dalem negri 1980 pak Delibamij/b/4a, Padang-Tjermin/4a, Padangbrahrang/4a, Tandem/4a, dengan harga 47 cent, dan 386 pak Delibamij/TL/3 dengeng harga geheim.

KARET

Londen, 1 Juni (Comm. Reuter) Opening: Smoked sheets 5/8, Pasar: Pegang harga.

Pembeli Pendjoelal

Spot	5 1/8	5 1/8
July	5 1/8	5 1/8
Aug.	5 1/8	5 1/8
Oct./Dec.	5 1/8	5 1/8
Jan./Maart	5 1/8	5 1/8

New York, 1 Juni (Comm. Reuter) Djam 4 sore.

Crepe Spot 12/16 nominal

Pembeli: Pendjoelal

Sheets Spot	11 1/4	11 3/8
„ July/Sept.	11 1/4	—
„ Oct./Dec.	11 1/4	11 3/8

Pasar: Tida ada napsoe.

New York, 1 Juni (Comm. Reuter) S lot notering.

Pembeli: Pendjoelal

Sheets Spot	11 1/4	11 3/8
„ Oct./Dec.	11 1/4	11 3/8

INDONESIA

ITOE GEMPA BOEMI DI CELBBES.

Pesso 2 Juni (Aneta) Di Parigi masi terdjadi gon-tjangan2 jang enteng. Djoem-blahnja roemah jang antjoer ada 942. Keroesakan ditaksir ber-djoemlah 50 riboe roepiah. Goedang dari K.P.M mendjadi antjoer sama sekali. Perhoeboeng-an djalan Parigi—Paloe jang pandjanganja kirigi 14 km sama sekali mendjadi roesak. Kampong Taroe di Parigi selatan mendjadi linjap, Boekit di blakangnja Taroe sebagian mendjadi me-lesek.

KONGSI ASSURANTIE DJIWA TIONGHOA.

Bakal digeraken oleh Centraal Verg. „Hoo Hap“.

Vereeniging „Hoo Hap“ afd. Propaganda toelis pada kita se-bagi brikoet:

Sebagimana telah dikatahoei sedari bebrapa koetika

berjalan ampir satoe taon dan dalem itoe sepanjang tempo belon petna alamken karoegian. Di sini boleh ditambahkan bahwa belon semoea secties dan ondersecties yang terpentjar di seloeroe Java dan ada djoega yang di tanah Sebrang (Telok Betong) telah overken songsoekioknja.

Berhoeboeng dengan ini maka dalem Conferentie dari Centr. Verg. "Hoo Hap" yang bakal diadakan pada nanti tanggal 4, 5 dan 6 Juni j.d. salaan bakal divoorstelken boeat overken songsoekiok dari semoea secties dan ondersecties dalem Centraal Begrafnisfonds, djoega soeda sakean lama oleh perkoempoelan tersebut ada dikandoeng niatan boeat bangoenken satoe kongsi assurantie djiwa Tionghoa dengan kapitaal dari bangsa Tionghoa meloeloe, dipimpin oleh orang Tionghoa dan bekerdja teroetama goera kebaikannja siahwee Tionghoa.

Angen2 boeat diriken ini kongsi assurantie djiwa Tionghoa lebih djadi koeat dan tepel adalah pertama disebabken lantaran halooan itoe memang ada di djoeroesannja "Hoo Hap", yang telah bertindak boeat atoe iapoenja afdeling Begrafnisfonds menoeoet systeme assurantie dan kadoea lantaran satoe kongsi demikian asal sadja diatoer dengan beres lambat laoen tentoe aken mengasi hasil, boekti mana bisa diliat dengan Onderl. Levensverzekering My "Boemipoetra" di Djocja, kongsi mana yang di taon 1917 besarnja djoemblah yang ditangoeng tjoe ma f 500.000.—, sepeloe taon kamoedian djoemblah tersebut telah bisa naek dengan lima kali lipat lebih banjak.

Lebih lagi lantaran drs. Go Hwan Tjiang, yang bagi banjak pembatja namanja soeda tida asing lagi, telah menjatakan bersedia boeat angsoerken bantoeannja goena pendirian kongsi assurantie djiwa.

Satoe peroendingan tentang "Kapentingannja pendirian satoe maatschappy assurantie djiwa (Levensverzekering Maatschappy) Tionghoa" telah dibikin oleh drs. Go dan bakal dibitjaraken lebih djae dalem Conferentie yang bakal dateng.

Boeat samentara ini baik kita tida aken mendoeloein apa yang drs. Go bakal roendingken dan menantiken sadja bagimana kasodahan dari itoe Conferentie, yang di blakang hari kita aken kabarken lagi.

NGANDJOEK

Pembantoe kita kabarken :

Tabrakan di Baron
Belon selang lama di desa Kandeck dekat Baron telah terdjadi satoe tabrakan.

Dengen berkendaraan auto, toean Moersito, dokter particulier di sini ada mendoedjoe ka Kertosono, di mana ia ada boeka poliklinik. Tapi sampe di tempat tersebut mendadak saorang prampoelan ada potong djalan. Chauffeur telah berdaja oentoeok menjingkiri pelanggaran, tapi kerna salahnja itoe prempoelan sendiri, achirnja ia ketabrak djoega.

Itoe prempoelan dapetken brapa loeka tapi tida mengoatirken. Itoe korban kamoedian diangkoet ka roemah sakit.

Oentoeok Fonds Amal Tionghok

Dalem perdjamoelan kawin yang diadakan oleh toean toean Oei Tjihyang In dan Hong Lay Soen di desa Kerep baroe ini oleh Tjin Tjaj Hwee ada di'derken tjelengan. Pendapatan masing-masing berdjoe mblah f 45.35 dan f 30.50 yang kamoedian distorken oentoeok Fonds Amal Tionghok.

Storting Tjin Tjaj Hwee.

Dengen perantara'annja toean Goei Tee Bian pada tanggal 30 Mei j.l. oleh Tjin Tjaj Hwee di sini telah dilakoeken storan yang ka 8 pada Centraal comite di Soerabaja, sabesar f 216.45. Berikoet ini djoemblah sama sekali oleh Tjin Tjaj Hwee djadinja soedah distor f 3.842,745.

Berdjangkit penjakit typhus.

Ada diwartaken, bahoea di onder district Gondang telah berdjangkit penjakit typhus. Menoeoet kabar telah ada 6 prang yang dihinggapin itoe

penjakit. Samentara jang berwadib telah ambil tindakan saperloenja boeat menjegah mendjalarnya itoe penjakit jang berbahaja.

Itoe orang orang ini waktoe telah dirawat dalem roemah sakit.

SOLO.

Dari sana dikabarken :

Satoe prempoelan mati kelelep.

Di Sragen baroe ini telah terdjadi ketjilakaan negri. Satoe prempoelan koetika sebrangin kali di Kerep telah djatoh dari prae dan teroes tenggelem dalem aer. Prae jang dipake setiap hari itoe waktoe telah angkoet 5 orang lelaki, satoe prempoelan dan barang barang.

Sebernja itoe ketjilakaan tida aken terdjadi kaloe tida ada satoe lelaki melontjat dari pinggir ka itoe prae, sehingga prae tersebut bergontjangan di atas aer.

Pengemoedi itoe prae sigra terdjoen dalem aer tetapi tida bisa kasih pertoeoengan apa apa pada itoe korban.

Penipoe dibekoek.

Doea orang Indonesier telah mengoendjoengin satoe koelawarga Tionghoa dan menjatakan jang marika ada controleur dari waterleiding. Tetapi lantaran toean roemah tida perljaja, marika tjoe ma bisa ambil kraan waterleiding.

Bebrapa hari berselang salah satoe dari marika orang dateng lagi pada itoe koelawarga, tetapi itoe toean roemah telah menjtjari ketrangan pada kantoor dari waterleiding.

Ia dapetken ketrangan jang itoe orang tida bekerdja pada waterleiding.

Sambil pasang omong omong dengan itoe controleur, orang telah kasih taej pada politie.

Itoe tetamoe jang tida dioendang tida lama kemoedian menjdji terkedjoet, koetika ia meliat politie agent dateng. Itoe orang laoe diangkoet ka politie bureau dan blakang ternjata jang itoe orang tida asing lagi bagi politie.

LAMPOENG.

Dari sana dikabarken :

Mendjadi korban boeaja

Bebrapa orang Indonesia jang ini lagi mantjing ikan di saki-ternja plaboean dari Kalianda di waktoe malem telah dibikin terkedjoet, lantaran ada terdenger soera treakan. Satoe orang jang membawa lampoe sorot sigra sorotken iapoenja lampoe dan ia meliat saekor boeaja melarikan diri dengan mengangoet satoe orang ka Way Loebok, satoe tempat jang terkenal sebagi sarangnja boeaja.

Politie jang dikasi tae sigra bikin penjelidikan di sepanjang pinggir laetan, sebab ada didoea jang itoe boeaja ada oempetken itoe korban di pinggir pinggir pesisir. Blakang ternjata jang politie tida dapetken hasil apa apa.

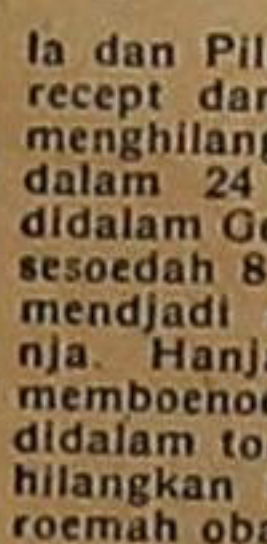
Politie belon djoega terpoetoes asa, dan teroes menjtjari itoe korban sampe di Way Loebok, jang djaoehnja tiga kilometer dari Kalianda, sebab di sapandjang itoe laetan ada didapetken tanda tanda jang itoe boeaja ada ambil djalan ka itoe djoeroesan.

Tida lama kemoedian itoe korban telah diketemoeken.

ADVERTENTIE.

Toeloeng Gerindjel' Melawan koeman' berbahaja

Toean poenja gerindjel' ada mengandoeng 9 million buis' ketjil dan haloes, di hinggapin dengan koeman' oleh kerna pilek, gigi roesak, tenggorokan bengkok dan lain' penjakit. Awasi! Dika Gerindjel' dan kalempongan tergoeda, membikin toean menangoeng penjakit: Badan panas, Gatal seloeroeh anggaerto perakar badan, Banjak ketjing di waktoe malam, Kebingongan, Sakit toelang', Kepala poejeng, Entjok, Mata tedok, Mata kaki bengkok. Sering dapet sakit kepala dan Pilek, Letih, dan sebagainya. **Cystex**—recept dari doktor jang ternama—moelai menghilangkan toean poenja kasoesahan di dalam 24 djam. Ia memboenoh koeman' didalam Gerindjel' didalam tempo 2 djam dan sesoedah 8 hari toean akan segar poela dan menjdji moeda bebrapa taon kelihatannja. Hanja **Cystex** mempenjal kasoesean memboenoh koeman' jang ada bersarang didalam toean poenja Gerindjel' djadi menghilangkan bahan penjakit. Belilah **Cystex** di roemah obat. **Cystex** moesti membikin toean semboeh didalam 8 hari, djika tida begitoe di tangoeng toean akan dapet kembang toean poenja oeng. Moelai ini hari djoega habiskan toean poenja penjakit. **Cystex** poenja garantie ada toean poenja penoeloeng.



Advertentie ketjil

ROXY MEMPERTOENDJOEKEN I N I DAN BESOK MALEM

Universal film jang sanget menarik, origineel serta merawanken hati.

"EMAS JANG MOENTJRAT"



Ini film jang baroe ada berharga sekali boeat diliat, kerna banjak scenes dan actie-actie mengagoemken... aken bikin U merasa kasengsem dan ketarik dari bermoela sampe pengabisan lantaran dengan adanya pemandangan-pemandangan jang sanget bagoes jang tida ada bandinggannja... dan poen tida gampang diloeapaken oleh kerna iapoenja katoelenaan jang loear biasa !!

Lebih doeloe dipertoendjoeken extra

TINGLING DRAMA AND SWIFT JUSTICE IN A LAND OF HE-MEN / BEACON PRODUCTIONS, Inc. presents



2992

PERANG BESAR!



Graanaat dan bom bikin antjoer kota-kota moesoe, tapi anggoer obat tjap "19" membasmi segala bacil penjakit dalem toeboeh jang lemah!

Boekti kemandjoerannja bisa ditanja pada orang jang soeda perna minoem.

Harga per flesch besar f 2.25
Harga per flesch ketjil f 1.25
TERDJOEAL DI SELOEROEH TEMPAT!
Sole agent:

Chemicalienhandel IE KIEM TIE
Pabean 41 — Telf. 1316 N. — Soerabaja.
S. 151

Advertentie ketjil
"Contact"
Kaloear tiap
REBO dan SAPTOE
Bikinlah pertjobaan masoeken advertentie dalem
"Contact"
tentoe berhasil



DJAMOE TJAP, DJAGO

13 MATJEM DJAMOE
DJAMOE KOEAT LELAKI
DJAMOE KOEAT PREMPOEAN
DJAMOE PRAWAN (GADIS)
DJAMOE SAMBETAN
DJAMOE SERIAWAN
DJAMOE GADOENG SARI
DJAMOE ANGIN
DJAMOE TEMOELAWAK
DJAMOE HAMIL
DJAMOE BERANAK
DJAMOE RADJA SINGA
DJAMOE MADJOEN (TJONG)
DJAMOE GOEDIK-GATEL

MANDJOERNJA SEPERTI OBAT DARI DEWA.

SEDIA: **PRIJSCOURANT**

FABRIEK DJAMOE
"POA TJONG KWAN"
WONOGIRI

S 157

DOENTAR-ZALF



Penjakit kadas matjemnja ada banjak sekali, bermoela itoe penjakit orang anggep tida berbahaja dan tida perdoeliken. Tetapi itoe penjakit djika tida lantas dibikin semboe, dengan sigra bisa menoeelar di seloeroe badan. Kita ada perhatiken betoel dari itoe penjakit, maka kita sengadja bikin ini Zalf maka biarpoe penjakit jang soedah lama atawa jang masi baroe, djika pake ini DOENTAR ZALF, lantas menjdji semboe.

PENJAKIT KADAS JANG BERBAHAJA.

SIT MOH SIAN

(Kadas jang bertahanan)

Ini penjakit tida toemboe di badan atawa di kaki tangan, melingken di kepala sadja. Djika pake keker dari 3000 bagian besar liat itoe penjakit, semoea oelernja (koetoe) besar dan ketjil bisa diliat terang, dan itoe oleh kepalanja ada bengkok seperti gaetan jang bisa tjaboet akarnja ramboet, djika tida lantas diobatin didalem 1 minggoe itoe oeler (koetoe) jang bersarang bisa lebi 5000 bidji dan berbahaja sekali. Waktoe gatel djika digarok, lantas ramboet bergempel djadi bergerak, dan djika itoe oeler sampe menoeelar di bagian kemaloelan soesa sekali boeat diobatin. DOENTAR ZALF, ada mandjoer sekali, djika pake ini Zalf ditangoeng dalem 1 minggoe bisa semboe sama sekali.

KHON SIAN

(Sisik ikan)

Ini penjakit kleurnja poeti seperti sisiknja ikan; bisa menoeelar di seloeroe badan dan saban-saban brasa gatel. Tetapi samingkin digarok samingkin enak rasanja, djika tida pake obat jang mandjoer ini penjakit lantas bisa menoeelar dimana-mana dan sampe bertahanan. Djika pake DOENTAR ZALF, di dalem brapa hari sadja bisa boektiken kemandjoerannja.

KHAIJ SIAN

Ini penjakit djika orang lelaki kebanjakan ada di kemaloelan, kaloe orang prampoelan ada boea dada atawa paha. Ini penjakit djoega berbahaja sekali, djika digarok lantas melenting. Djika pake keker liat itoe penjakit oeleroeler (koetoe) bisa diliat terang, jang bersarang di lobang koelit, maka jang dapet ini penjakit moesti perhatiken betoel. Djika moe semboeken ini penjakit, pakelah DOENTAR ZALF sadja ditangoeng dalem 3 of 4 hari dengan sigra menjdji semboe. Djoega boeat panoe-panoe dan penjakit koelit, harep pake sadja DOENTAR ZALF, lantas bisa boektiken kemandjoerannja.

Engros & Detail:

Chemicaliënhandel TJIE MIN

Songojoedan No. 94 — SOERABAJA
Hoofdagent: Firma Societa — Semarang.
Agent-agent di Semarang.
Eng Tay Hoo, Ngo Hok Tong, Tjong Kok Yok Pong.
S 160



PENOELOENG DALEM ROEMAH TANGGA

Toean haroes sedia dalem toean poenja roemah **OBAT-OBAT** dan **KOJOK** jang mandjoer sekali, oleh kerna sesoetoe penjakit datengnja tida terdoega, dengan mendadak, maka baeklah sabelonnja oedjen sedia pa oeng.

Kita poenja **OBAT** serta **KOJOK** sanget moestadi b boeat SIANG, KEPOKOEL BARANG KERAS, LOEKA KENA BARANG TADJEM, TOELANG PATAH, SALAH OERAT teroetama BISOEL-BISOEL d.l.l. Bagi, pembeli haroes perhatiken kita poenja tjap, djangan sampe kena barang palsoe.

Goeroe silat **CHI HSIO FOO**
Deresan - Ketjil No. 2 Semarang
Agenten: BAN AN TONG-Tegal
Toeng Ah Jok Fong-Cheribon
PHE SIOE TONG - Bandoeng

S. 165



N.V. MINERAALWATERFABRIEK HYGEIA 1/2 R. KLAASESZ & CO SEMARANG

Mintalah pada

Toean poenja langganan

Aerblanda Limonade Stroop dan Citroenkwest

20

OEI TIK HONG Toekang Gigi Sebandaran 20 - Semarang.



Boeat sasoeatoe orangjang ada perloe sekali, maka gigi jang berlobang, roesak atawa sakit, ada meroegiken sekali.

Saja soeda lama berkerdja se-bagi dentist, bikin gigi palseo, baik dengan karet maeopoen dengan schroef, tembel gigi ber-lobang, pasang porcelain, obatin

gigi sakit, bikin betoel gigi kotor, semoea pakerdjaan saja tanggoeng ba-goes, koeat dan tahan lama. Banjak sekali saja dapet trima soerat-soerat poedjian dari segala bangsa, kerna tariefnja poen sengadja saja itoeng sampe pantes. Maka Njonjah-njonjah dan Toean-toean segala bangsa ada sakit kaperloeon bikin gigi palseo, tembel gigi berlobang jang dapet gigi atawa maeo bikin gigi djadi bersih, tjoba datang lebih doeloe pada saja.

S 124

TJITAKAN KA 4 TERBIT SEKARANG! VIER A'S ADRESBOEK

terisi antara laen :

Accountantkantoor, Administratiekantoor, Aannemers/Boukundig, Assurantie, Aanstekermakerij, Autobus ondernemingen, Amunitiehandel, Auto-onder-deelenhandel, Borduurdierij, Batikhhandel, Batikkerij, Boekhandel, Brood, Koek en Banketbakkerij, Biscuitfabriek, Bewakingsdienst, Bloemenhandel, Bouw/materialienhandel, Barbier, Commissionair, Chemischienhandel, Cultuur, Cliche en Stempel, Carrosseriefabriek, Drukkerij, Doktoren, Drogisterij, Photographis Atelier, Glasfabriek/handel, Houthandel, Hotel, Huidenhandel en Lederfabriek, Houtskoolhandel, Horlogehandel, Ind. Kruiden, Insignes, Kleermaker, Kunsthandel, Kramerijen, Kroepcekmakerij, Lijstenmakerij, Mineraalwaterfabriek, Manufacturenhandel, Modevakschool, Modezak, Meubelmakerij en Ledikantenhandel, Machinefabriek, Meelfabriek, Provicien & handel, Nieuwsblad, Openzoom inrichting, Opticien, Oliefabriek, Provicien & Dranken, Productenhandel, Rijsthandel, Reclamebedrijf, Rechtskundigbureau, Reparatie Atelier, Restaurant, Rijstpellerij, Radiozender/handel, Lijstenmaker, Suikerwerkfabriek, Sport en Muziekartikelen, Smederij, Stroojes, Sigaren en Sigretten, Sojababriek, Tapiocafabriek, Tandtechniker, Tabakhandel, Tand-bakfabriek, Tegelfabriek, Transport Onderneming, Tasschenhandel, Tand-arts, Theefabriek/handel, Vleeschouwerij, Venduhouder, Vernikkel-inrichting, Vroedvrouw, Vruchtenhandel, Vulcaniseer Inrichting, Vuurwerkfabriek, Vischhandel, Weef-toestelmaker, Waterleiding-Sanitair Electriciteit, Weyerij, Weegwerktuigen, Wasscherij, Wijnhandel, Yzer en Verfhandel, Ysfabriek, Zeeplabriek en Ziekenhuis.

1 boekoe tebel dengan tekst Blanda, Indonesia dan Inggris serta omslag bergambar, tjoma f 2,16 franco. Pesenan haroes disertakan oewangnja, pada Boekhandel Alliance, Semarang, A.A. Achsien Bandoeng, Kwee Boen Hian, Toeban, dan Tan Tjoe Goan, Pematlang.

Hay To Kie Hiap

Ditjeritaken oleh :

L. T. H.

29) Aken tetapi, aken berboeat demikian, itoe pendekar toeah tida merasa tega, maka ia melaenken bikin perlawanan sadja pada kadoeah moesoeh, agar kadoeah moesoeh terseboet bisa dikalaken dengan laen djalan, dari itoe, itoe perklaian bisa berdjalan sampe sakoetika lamanja. Sedeng Siauw Hian Tieng poenja hati ada begitoe, tapi itoe

doea kapala badjak laoet Tjo Pa dan Tjin Yauw Teng ada berpi-kir sebaliknja. Itoe tempo, marika berdoeah telah lawan berprang pada itoe pendekar toeah dengan setjara mati matian, dan ampir di saban sa'at iaorang beriken penjerangan penjerangan jang sangat berbahaya terhadap moe-soenja. "Wah, bangsat betoel ini si

LOTERI OEWANG Goena I. E. V. Vrouwen Organisatie Batavia C. Hoofdprijs f 75.000. Harga antero lot f 11.— Harga setengah lot f 5.50 Harga seprapat lot f 2.75 Harga 3/10 lot f 3.30 Harga 7/10 lot f 2.20 Harga 1/10 lot f 1.10 Ongkos Aangeteekend f 0.30 Rembours f 0.70 Tariknja di Batavia 30 JUNI 1938 Abis maia kirim pertjoema officiele trekkinglijst. LIEM KIK HONG & Co. Semarang Gang Pinggir No. 45 en 53.

SOEDAGAR! Besar maeopoen ketjil selaloe djangan Loepai OBAT TJAP "SANTERI" Kerna boeat kaentoengan, dan terkenalnja soeda pasti.

Trade Mark SANTERI Trade Mark

Maagpyin Poeder (Leng Giam Wie Kwan San) berhoehoeng dengan tida di pake lagi Flesch dari Japan, maka boeat moelai 1 Januari bakal dikeloer-ken beroepa Tabletten, jang mana ada lebi gampang bagi pemakenja, kerna soeda dibagi dalem atoeran makannja dengan sampoerna, begitoe poen gampang sekali boeat anak-anak. Hoofdpyin Poeder atawa Tabletten bisa terdapat di antero Desa dengan harga ketengan tjoma 5 Cents. OBAT TJAP "SANTERI" Ada satoe peroesahan Tionghoa, maka sasewaktoe Bangsa Tionghoa, perloe menoendjang peroesahan bangsa sendiri. Fabrik Obat Tjap "SANTERI" (Tje Pin Yok Kioek) Batavia. S. 146

Rapport djelek? Apakah rapport ka tiga dari U poenja anak ada djelek? Soepaia bisa soesoel itoe kakoeangan dan agar bisa naik klas, satoe goeroe prempoan bangsa Tionghoa jang berdiploma masih mempoenjai tempo boeat toeloeng marika, dengan tilik itoe anak poenja pakerdjahan dan adjarin apa jang itoe anak belon mengerti. Tarif ringan. Katerangan pada Gg. Gambiran 83, Semarang.

BOEKOE MAGNETISME ATAWA MENJEMBOEHIN PENJAKIT DENGAN KEKEOATAN GAIB. PENGAROEHNJA TANGAN BOEAT MENJEMBOEHKEN PENJAKIT, satoe pengendjoekan jang saderhana bagimana saorang biasa bisa menjemboehken atawa meringanken penjakit dengan goena-tenaga kakoeatannja sendiri jang dimasoekin pada toeboeh si sakit sama oesapan tangan, menoeroet pengalamannja Upton Sinclair. Dimelajoeken oleh K. T. H. Harga per djilid f 0,55. BOEKOE SJAIRAN PHILOSOFIE PERZIE. RUBAIYAT DARI OMAR KHAY-YAM, satoe sjairan filosofie dari pensjair Perzie jang termashoer di seloeroeh doenia. Disalin dan diterangkan maksoed-nja oleh K.T.H. Besarnja 21 x 4 cm., tebelnja 140 pagina, terdjilid pake carton tebel dengan omslag indah. Harga per djilid . . . f 2.50 Belon ongkos kirim. Boleh dapet dari: Administratie "Socara - Semarang", G. Pinggir 68 Telf. 2034 Semarang.

toeah - bangsa!" berpikir Tjin Yauw Teng di dalem hatinja, tempo ia soeda bertaroeng soeng-goe soenggoe sekalipoen, tapi belon djoea ia bisa dapet kala-ken moesoenja. "Kaloe begini, njata ini si toeah bangsa poenja kepandean ada sangat tinggi, dan dengan begitoe, tida terlaloe gampang boeat akoe bisa kala-ken padanja!" Baroe sadja Tjin Yauw Teng habis berpikir demikian, djoestroe Tjo Pa sedeng mendjaga seran-gannja itoe Siauw loo eng-hiong dengan iapoenja-gegaman Houw-tauw, Kauw dengan begitoe, Tjin Yauw Teng ada poenja kasempelan boeat goenaken iapoenja sendja-ta Hoei - djiau, dan dengan apa, ia teroes toesoek moekanja itoe pendekar toeah. Kapan laennja orang atawa orang jang ditoesoek itoe boe-kannja Siauw Hian Tieng, itoe pendekar toeah, nistjaja tida ada poenja itoe kagesitan boeat men-jingkir diri dari toesoekan terseboet, dan speda tentoe ada terlaloe soesa boeat singkirken dirinja dari bahaja maeot. Aken tetapi boeat Siauw loo eng hiong, itoe ada sebaliknja, bdgitoe send-jata Hoei - djiau dari Tjin Yauw Teng datang menjerang ka hadepannja, dengan tida me-rasa goegoep barang sed kit, ia laloe djaga itoe serangan dengan iapoenja sendjata Ngo - bie - tje, sembari tangannja jang seblanja lagi menahan gegamannja Tjo Pa. "Hm, binatang ketjil!" demi-

la mengetahoei apa jang dapat MENJEMBOEHKAN IBOE

Iboe sakit pajah, tetapi anaknja jang ketjil itoe telah tahoe, apa jang dapat mengoeat-kan dan menjemboehkan iboe kembali. Dan dari sebab itoe dibawanja kepada iboenja tiap hari sesoedah habis makan, Sanatogen dengan setia. Maka iboenja ternyata berangsoer semboeh, ia memakan obat itoe dengan segala soeka, sebab ia merasai, bahwa tiap tegeok Sanatogen mengantarkan tenaga baroe kepada-nja, membangkitkan nafsoe makan dan menghilangkan letihnja. Dan sedikit waktoe lagi, dan ia akan sanggoep kembali men-gerdjakan pekerdjannja hari, diperkoeat dan bertenaga kembali oleh Sanatogen. Apabila toean merasa lelah, penat dan lesoe, pakailah barang seketika akan makanan jang 'adjaib ini. Sesoenggoehnja ia akan menol-ong toean. Djadi sehat dan koeatlah kembali dengan memakai

SANATOGEN OBAT KOEAT JANG PALING BAIK

Contact Kaloe ar tiap REBO dan SAPTOE Bikinlah pertjobaan masoeken advertentie dalem Contact tentoe berhasil

PILL BOBOT Ada sematjam obat poeloeng jang terbikin menoeroet receipt dari satoe ahli obat jang pandai dan terbikin dari daon daonan hingga tida menganggoe kesehatan. Soeami isteri jang telah menikah bertahoen tahoen zonder dapatkan anak, akan merasa terperandjat bila si isteri di kasi makan ini "PILL BOBOT" sebab tidak lama lantas "Doedoek peroe" serta ia poenja anggouta badan ada lebih koeat dan segar dari sebeloen-ja makan ini obat. Pill Bobot poenja kemandjoeran telah dikenal oleh "orang banjak" malahan djoea rata rata pendoedoek Tabanan (Zuid Bali) telah bikin boeah toetoer dari istadjabnja ini Pill. Perempoen jang beloen bersoemi atau soeaminja djoestroe di dalam berpergian dilarang makan ini Pill. Harga per botol f 4.- lain onkost kirim berkoet atoeran pakainja. Hoofddepot "SIE TEK HO" Pasar Baroestraat Singaradja.

kian ia sambil memaki dan tertawa bergelak-gelak, "koeo djangan berboeat koerang- adjar dihadapan loo - hoe, mengarti? Dan apa koeo tida taoe, kapan djawaoe ini waktoe soedah ampir sampe di adjalnja?" Apa maeo, koetika itoe doea sendjata saling beradoe, itoe sendjata Hoei Djiau dari Tjin Yauw Teng, lantas koetoeng djadi doea potong. Maka dari sebab itoe, tentoe sadja Tjin Yauw Teng djadi sangat terprandjat boekan maen, dan achirnja ia taoe, kaloe itoe tempo gowa Tjoei - liong - oh ada terlaloe soesah boeat bisa dapet dilindoengin. Dan oleh kerna mana, ia rasa, ada lebih baik ia melarikan diri, dari pada ia me-

(Aken disamboeng)

SOERAT KABAR HARIAN

報日 聲用

KATJOEALI MINGGOE DAN HARI BESAR

Soeara Semataang

Lembar Ka tiga

KABAR KAWAT.

EUROPA

Kagentingan di Tsjechoslowakye mendjadi kendoran.

Praag 31 Mei (Reuter)
 Pembijaraan jang penting telah dilakoeken dengan setjara dirisiaten antara pamerintah dan Sudeten Duitschers. Sekarang baroe ketaoean jang premier soeda bikin pertemoean sama wakil wakil dari party Sudeten Duitschers tanggal 29 Mei, maski itoe hari ada hari besar. Didoegah ini kedjadian ada sebagai boekti jang pembijaraan antara pamerintah dan party Sudeten Duitschers soeda dapetken kemadjoean. Laen tanda lagi jang keadaan semingkin berubah baik adalah bahoea brapa orang jang soeda dipanggil boeat panggoel senapan di brapa daerah soeda dilooesken poelang kembali ka roemahnja, djikaloe marika ada poenjakne oeroesan prive jang perloe dibikin beres.

Berlyn 31 Mei (Reuter)
 Kalangan officieel di Duitschland njatakan toedoehan dari Tsjechoslowakye bahoea pesawat pesawat Duitsch soedah liwat in tapel wates Tsjechoslowakye ada tida bener.

Berlyn 31 Mei (Reuter)
 Gezant Tsjechoslowakye ini malem telah persembahkan protest nota pada minister loear negri terhadap 15 kali dilanggarnya tapel wates Tsjech oleh pesawat perang Duitsch.

Kembali kapal Inggris dibikin tenggelem.

Madrid, 31 Mei (Reuter).
 Kapal Inggris „Penthames” jang besarnja ada 3995 ton soedah dibikin tenggelem waktoe Valencia dibombardeer dari oedara. Tida ada menoesia jang mendjadi korban. Djoega kapal Spanyol toeroet keleboeh.

Pemogokan dalem pabrik «Goodyear».

Akron, 31 Mei (Reuter).
 Penggawe - penggawe dari Goodyear jang soedah mogok lagi tanggal 27 Mei soedah ambil poetoesan oentoek berkerdja kombali.

Perang soedara di Spanyol.

Barcelona 31 Mei (Reuter).
 500 Orang mendjadi binasa lantaran bombardement dari angkatan oedara nasionalisten pada Granollers. Bombardement jang mengambil paling banyak korban telah terdjadi di lapangan pasar dimana ada kedapetan banyak publik. Sampe sabegitoe djae ada 430 matit jang soeda bisa diketemoeken.

Transocean wartaken :
 Menoeroet warta2 jang paling blakang jang difrima di Barcelona dari Granollers kabaran jang pertama tentang djoemblahnja korban dari bombardement dari oedara ada terlae dilebihken. Menoeroet keterangan jang didapetken tadi malem jang binasa tjoea ada kira kira 100 orang dan jang loeka 450.

Campagne verkiezieng di Eire.

Dublin 30 Mei (Transocean)
 Campagne boeat pemilihan oemoem di Eire soeda dimoelai di hari Minggu.
 Valera boeka campagne boeat Fianna Fail di Clones dengan satoe pidato, dalem mana ia oelangkan kembali ia poenja

toedjoean boeat kamoekaken soewal pembagian dalem ia poenja politiek.
 Satoe djam kamoedian leider dari fihak opositie Cosgrave boeka campagne dari Fine Gael. Ia telah critiek pamerintah dan verdrag Engeland-Eire.
 Djoega pemimpin dari lersche Labour, Norton, hari Minggu soeda angkat bitjara. Ia samboet dengan goembirah dikombalikennja lagi plaboean2 dari Eire, tetapi ia pringetken Eire terhadep segala tindakan jang aken robah ini plaboean mendjadi vlotbases.

INDONESIA

BATAVIA.

Aneta kabarken :
 Kepala pendjahat menjerahkan diri.
 Minggoe sore j. l. seorang kepala perampok nama Moerdan telah menjerahkan diri kepada politie di Tjikorang.
 Moerdan adalah seorang kepala pendjahat jang memang soedah ditjari oleh politie, berhoeboeng dengan perampokan di roemahnja Hadji Djisman di kampoeng Tjipinang Melajoe Mr. Cornelis. pada taon 1937 jl.

Lima kawannja semoea telah ditangkap. Selama dalem semboenan itoe Moerdan bersendjata pistol dan mengadjar pentjak sehingga mendapat perhatian besar dikalangan pemoeda.
 Setelah menjerahkan diri. Moerdan dikirim ke Tjililitan oentoek dipreksa lebih landjoet. Dari pengakoeannja sendiri Moerdan telah toeroet djoega merampok di daerah Bekasi.

Malem perpisahan bagi Mr. R. Koesoematmadja.

Pada malem Minggu j. l. bertempat di gedung societie „Pagoejoeban” telah dilangsoengken pesta perpisahan bagi Mr. R. Koesoematmadja dan raden ajoe. Seperti jang telah dikabarken ia dipindahken ke Semarang.
 Semoea anggota dari „Pagoejoeban” ada hadir dalem pertemoean terseboet. Ketea dari „Pagoejoeban,” toean Z. Arifin memboeka pertemoean dan selandjoetnja atas nama perkoempeolannja ia menjampken slamet djalan pada toean dan njonja Koesoematmadja. Poen Patih dari Mr. Cornelis sebagai Eere-Voorzitter „Pagoejoeban” toeroet djoega bitjara.
 Kemoedian njonjah Arifin tampil kemoeka oentoek menjampken slamet djalan atas nama „Pagoejoeban Isteri” dan soeatoe tanda mata dari kaeom isteri telah diserahkan pada raden ajoe Koesoematmadja.
 Setelah oepatjara ini selesih, maka lantas diadaken tajeoban. Satoe poertrajnja Mr. R. Koesoematmadja jang baroe oemoer 12 taon telah diperlihatkan kepandeannja menari Soenda jang menarik.

Mr. R. Koesoematmadja soeda 8 taon mendjadi voorzitter Landraad Mr. Cornelis. Ia aken brangkat ketempat tinggalnja jang baroe nanti tanggal 7 Juni j. a. d.

Bahajanja elektriciteit.

Minggoe pagi j. l. seorang monteur sedang mendiriken tiang antenne di roemahnja seorang Tionghoa di Gang Tembok.
 Koetika itoe tiang diberdiriken, kawatnja telah kena licht-leiding dan dapet stroom.
 Satoe anak jang baroe oemoer 10 taon memegang kawat ini dan orang tida dapet melepaken anak itoe dari kawat terseboet. Atas treakkannja maka datenglah kakaknja jang bermaksoed aken memberi perteloengan. Tetapi djoega ia kena stroom.
 Monteur jang kemoedian mengetahoei itoe, lekas memooetoesken kawat antenne terseboet dari lichtleiding, sehingga bahaja maet dapet dihindarken.

Itoe doea anak, djatoh pangsan tetapi seteroesnja tida membahajaken.

Malem perpisahan bagi Burgemeester Voorneman.

Berhoeboeng dengan aken brangkatnja burgemeester di ini kota Ir. E. A. Voorneman, maka Minggu malem j. l. telah diadaken perdjamean perpisahan bertempat di restaurant Capitol. Ia soedah meletaken djabatannja sebagai burgemeester.
 Segala wakil dari fractie sama hadir, sehingga djoemblah jang datang pada malem itoe ada 30 orang.
 Perdjamean berachir dengan goembira. Djoega diadaken beberapa pidato antaranja dari toean Mr. P. N. Janssen, wnd burgemeester di sini.

AUTO KABENTOER POEHOEN.

Aneta kabarken dari Koetaradja bahoea pada hari Djoemahat j. l. Mr. Colijn soeda naek auto ka Meulaboh. Itoe kandaran telah membentoeer poehoen hingga dapetken karoesanakan besar, tapi toean terseboet tida dapetken loeka apa apa.

MALING DITEMBAK.

Aneta kabarken dari Koepang bahoea pada hari Djoemahat j. l. di desa Baboo telah terdjadi drama hebat. Saorang Beloe jang abis laloeken pentjoerian tjaba merat dengan meloekain saorang Indonesier dengan hebat. Itoe pendjahat tida maoe toeroet titah politie boeat serahkan ia poenja sendjata hingga politie lantas lepaskan tembakan padanja.

PENGAMOEKAN DI MADORA.

Aneta kabarken dari Pamekasan bahoea dalem pengamoekan di Boender Galis (Bangkalan) bekas kepala desa dari Longos, onder-district Gapoera, telah mati toeroenoech. Satoe ajah dan ia poenja anak jang laloeken itoe pemboenoehan telah ditangkap.

TOELOENGAGOENG KOTA INDUSTRIE.

Batik dan perdagangan kaen di ini kota ada tjoekeop terkenal maski tida beda seperti di laen laen tempat, ini waktoe batik-industrie mengadepin banjak kasoekeran. Tapi siapa tida kenal Hardjonoemo, Mansoer, itoe radja2 batik?
 Di samping itoe kita dapetin bebrapa pabrik rokok kretek, jang meroepaken soember penjarjan bagi riboean pendoeoek.
 Sekarang seperti djoega di banjak laen tempat, di sitoe ada terdapat djoega peroesahan tenoen. Kaloe tida kliroe di Toeloengagoeng ada mempoe-njin 5 peroesahan tenoen. Semoeanja kapoenjaan bangsa Tionghoa.

Di Toeloengagoeng lebih djae ada terdapat pabrik minjak klapa. Poen perdagangan goela mangkok (goela merah) ada rame djoega.
 Gamping kaloearan Toeloengagoeng banjak poela dikirim ka loear kota, toelis pembantoe kita.

PERNIKAHAN AGOENG.

Solo 1 Juni (Aneta)
 Ini hari di astana Mangkoenagan telah dilakoeken oepatjara pernikahan dari Mr. R. M. Soebroto Moerdokoesoemo oleh penghooeloe dengan disaksikan oleh gouverneur dari Solo, zelfbestuurders Mangkoenagoro Pakoe Alam, Anak Agoeng, Djantik, pangeran2 dari Solo dan Djokja berikoet pembesar2 dari kraton.
 Sesoadahnja ini oepatjara berachir kamoedian diadaken tandak Djawa. Ini malem aken dilakoeken pertemoean sama penganten prempoan dan kamoedian diadaken pesta besar.

BAHAJA DARI OEDARA.

Buitenzorg 1 Juni (Aneta)
 Dengan officieel di bawah voorzitterschap Mr. W. G. Peekema soeda diberdiriken satoe commissie jang haroes kasiken advies pada pamerintah dalem soewal pembikinan wet jang mengenaken soewal melindoengken pendoeoek terhadap serangan dari oedara dan djoega kasiken voorstel2 jang perloe bagimana haroes diongkosinnja ini luchtbescherming.

VOLKSRAAD.

Batavia 1 Juni (Aneta)
 Kembali boeat djalanken bestuurhervorming Volksraad soeda trima rentjana ordonnantie tentang kasi over kekwasan2 dari gewestelijke bestuurhoofden di Sumatra, Borneo dan Timoor Besar, dimana memorie van toelichting oeriken jang ini rentjana toeroetama mengenaken pada apa jang disebot administrative decentralisaties. Overdracht dalem medebestuur pada gemeenschappen jang berdiri sendiri aken dibitjaraken laen kali dengan terpisah.

PAMERENTAH DAN PARTY POLITIEK.

Buitenzorg 1 Juni (Aneta)
 Dalem gouvernement besluiten dimana perwatesan hak boeat berhimpoen dari Party Indonesia boeat seloeroe Indonesia dan boeat Permi dan P. S. I. I. boeat Bengkoelen soeda ditjaboet ada diterangkan : actie jang bersifat revolutionair dari ini perkoempeolan2, jang bikin marika dilarang boeat bikin vergadering dalem daerah jang soeda disebot di atas, sekarang bole djadi-soeda berachir, atawa bisa djadi djoega semoeanja atawa sebagian itoe actie revolutionair soeda kailangan tenaganja, sekarang dianggep tida perloe lagi boeat dipegang tegoeh itoe larangan maka ditjaboetnja ini larangan ada tjotjek dengan kapingtingan oemoem, tetapi djikaloe ternjata jang itoe perkoempeolan oendjoek kembali marika poenja actie jang berbahaja ini larangan bisa didjalanken kombali.

SEKOLAH ISLAM TINGGI

Tentang peladjarannja Pembantoe Aneta di Solo mengabarkan :
 Peladjaran peladjaran jang aken diberiken dalem Sekolah Islam Tinggi menoeroet rantjangan selajennja tentang seloek beloeoeknja agama Islam dengan seloelasnjaja, djoega aken diberi peladjaran peladjaran tentang agama laen antaranja tentang Animisme, Hindoeisme, agama Kristen d.l.l. Agama Hindoe diberiken berhoeboeng dengan isi keboedajaan di ini negri.
 Mempeladjadi agama Islam dengan seloelas loeasnjaja berarti djoega mempelajari bahasa dan kasoesastran Arab, sedjarah agama Islam d.s.b. Selajennja ini poen dasar filosofie, ilmoe djiwa, ilmoe bangsa rhetoric (moealawah) diadajarken poela.

Goeroe goeroenja.

Dirantjangkan bahoea angkatan goeroe goeroe di Sekolah Islam Tinggi dilangsoengken oleh Pengoeroes Sekolah itoe dengan perdjandjian lamanja marika mengadjar.

Sedapet dapet goeroe goeroe itoe haroes soedah beremoer antara 25 sampe 70 taon.
 Goeroe goeroe di sitoe dibagi doea jalah docent dan lector. Decenten jalah jang diangkat dan digadjih oleh Pengoeroes Sekolah. Lectoren diangkat atas permintaannja sendiri dan penjerahan dari laen laen pendirian. Lectoren berdiri di loear schoolformatie. Tetapi lectoren dan docenten bersama sama mengadaken pembijaraan tentang soeal daftar peladjaran, rantjangan peladjaran, tentang hari liberoan d s b.

PIKIRAN PEMBATJA :

Piara istri lebih dari satoe, boekan satoe sebab bikin mendjalar pelatjoeran.

Menoeroet Mr. Tjabe poenja toelisan, jang toeloelis didalem ini soerat kabar, penerbitan hari Saptoe tanggal 28 j. l. lembar ka satoe, ada dimoewat tentang orang poenja pertanjaan : „Kebiasaan piara istri lebih dari satoe, baik atawa tida ?”
 Boeat pertanjaan mana Mr. Tjabe telah jawab dengan pendek, menoeroet Lao Tze poenja pembilangan : „Antara baik dan tida baik tida ada watesnja.” Tapi kaeom pemoeda kata : Tida baik, sebab ini tjara perkawinan menoeroenken deradja manoesia, bikin tambah kembang soehian dan sebab banjak istri moeda jang ditelantarken djadi boekan bantras, tapi bikin mendjalar pelatjoeran.” Sedeng boewat kaeom oudeheren bilang : „Baik, sebab kasih makan pake anak orang selamanja ada baik. Bisa tjegah overproductie prawan toewa dan djoega tjegah pelatjoeran.”

Ini doewa anggepan terseboet, jang menoeroet atas masing2 poenja pendapat sendiri2, sebetoeinja memang ada soesah boewat kita pilih salah satoe mana jang lebih bener.
 Aken tetapi djika kita maoe pikir jang betoel, dengan mendjalar-atawa terbitnja tambah pelatjoeran, itoe tida bisa djadi atas gara garanja dari itoe tjara perkawinan (piara istri lebih dari satoe), tapi hal jang betoel, adalah tergoetong pada masing2 prampoean poenja moraliteit. Sebab, maskipoen prampoean itoe telah ditelantarken dari itoe tjara perkawinan, djika ia masih bisa dan maoe hargaken ia poenja diri serta pegang tegoeh kahormatannja, tentoelah itoe perboewatan melatjoerken diri tida sekali kali aken bisa terdjadi. Dus toeroetama adalah tergoetong pada moraliteit. Tapi ada djoega jang beranggepan, lantaran terdesek dari penghidoepan, jang menoeroet anggepnja soeda tida ada laen djalan lagi, goena bisa dapetken hasil, selajennja melatjoerken diri ??? (Dasar moraal jang bedjat!). Maka pad. orang jang beristri lebih dari satoe tida bisa djadi dibikin sebab.

Dari sebab itoe, lantaran kita tida soeka pikir lebih pandjang lagi, dus kita tjoea maoe tjelah perboewatnja seorang jang beristri lebih dari satoe, kerna djoestroe dengan bebrapa banjak adanja orang jang berboeat demikian, laloe disitoe kita rasaken, bahoea pelatjoeran kailatan bertambah banjak. Aken tetapi kita lantas tida tengok, pada satoe perboewatan dari satoe iboe, jang perlakoeken iapoenja anak prampoean (gadis), saolah olah ada sebagai satoe barang dagangan, sebab boekli2 dari itoe perboewatan

tjilaka poen tida sedikit terdapat. Ia merasa wadjib perlakoeken iapoenja anak prampoean dengan sewenang wenang, lantaran ia ada satoe iboe, katanja, ia anggep poen seswatoe iboe ada hak sepenoehnja boeat djoel kahormatannja ia poenja anak gadis dan dengan hasilnja itoe pendjoelan jang sangget kliroe, ia merasa bisa hidoep amat beroentoeng dan zonder tjape, lantaran dengan sekedjapan sadja ia soeda bisa trima oeng poeloehan-satoe tempo ratoesan roepiah kalo itoe gadis mempoenjai roman jang djempol. Dan kalo itoe gadis banjak lakoe boeat didjoewal (latjoerken), malahan sang iboe jang sebagai pengandjoer lantas bantoe meriasin, djika sang anak aken tjari doewit, dan ia toeroet mengawasin mana jang Roerang samporna dibetoelken dan sebaginja poela, soepaja bisa lebih menarik. Dan si iboe tida soeka ambil verdoeli soeatoe apa dan tida soeka pikir pandjang, penghidoepan apakah jang bakal ditoe-toe boeat iapoenja anak di hari kemoedian? Disitoe menoeroet saja poenja pendapat sendiri, si iboe adalah sebagai pemboeka djalan satoe satoenja, boeat itoe anak medjoemoes ka dalem doenia pelatjoeran. Malahan kalo kita bandingkan dengan perboeatannja saorang jang beristri lebih dari satoe (Polygami), itoe perboewatan jang tida seharoesnja kaeom iboe berboewat ada terdapat lebih banjak dan lebih hebat djoega. Bagimanakah menoeroet pembaltjah poenja pendapat ?

Bagi kaeom lelaki jang soeka piara istri lebih dari satoe, djika ia tida soeka denger satoe soera jang dirasaken ada sebagai satoe toesoekan jang djitoe, perlakoeklah itoe prempoewan sebagai satoe istri jang sedjati, bergoena dan berharga. Tapi . . . djanganlah kita gegabah pada satoe perboewatan, jang kita beloen pikir mateng, toeroetama pada perkawinan! Krana rescioenja hal itoe ada banjak djalan boewat di hari kamoedian, dan poen boekan satoe pikoelan jang enteng. Piara istri lebih dari satoe, tida bisa kita lantas ambil peroeapanan sebagai piara bebrapa ekor ajah, sebab ini tjoekeop dengan makanan meloeloe, dirasaken poewas.

Dengan saja poenja peroendingan terseboet, saja tida aken pro pada orang jang bersifat polygamisch, poen tida tegen pada pendapatnja kaeom pemoeda, sepertimana jang Mr. Tjabe ada toelis, sebab penoelis sendiri djoega ada satoe pemoeda. Demikianlah.—

„N.” — Pati.

LAMPOENG.

Dari sana dikabarben :
 Goedang karet terbakar.
 Baroe ini satoe goedang oentoek mendjemoer karet dari onderneming Negara - ratoe, sekira 20 K. M. dari Tandjoeng Karang telah terbakar. Keroegian dari itoe bahaja api ditaksir ada f 3000.— Itoe goedang tida dipertangoengken pada assurantie.

Pasanggrahan baroe
 Menoeroet sepanjang kabar di Soekadana bakal didiriken pasanggrahan baroe. Pasanggrahan jang lama bakal dipake sebagai tempat tinggalnja detachements commandant dari veldpolitie, jang

sekarang ada menjewa satoe roemah kampoeng.
 Pasanggrahan di Kotaboemi poen bakal diroembak, soepaja klatan lebih modern.

RECHTHOOGESCHOOL.

Telah loeloes dari candidaats-examen bagian kadoea toean Hardjono.
 Telah loeloes dari doctoraal-examen bagian kadoea toean2 Soekitno, Slamet, A. M. Lapre dan Indra Koesoemo.
 Loeloes dari doctoraal-examen bagian katiga toean Ting Swan Tjong.

Kabar Radio.

N. I. R. O. M.
Batavia I : 125,9 meter.
Batavia II : 190 meter.
Semarang : 122,40 meter.
Semarang II - 111 meter
Soerabaja I : 31 m. (Dari -11.00
2.00 siang 25 m.)
Soerabaja II : 124-95 meter.
Soerabaja III : 196 meter.
Archipelzenders :
Priok : 99 meter (dari djam 11
siang sampe djam 2,30 lohor di
50 meter.)

Djoemahat, 3 Juni
NIROM BARAT.

- 6.30 Gymnastiek
6.45 Gram. Muz.
7.— Tanda waktioe
Gram. Muz.
8.— Penoeoetop
11.— Tanda waktioe. Pem-
boekaan
11.03 Conc. Series
11.40 Gram. Muz.
12.— Matinee — mixture
12.50 Nirom Quintet
1.20 Berita Nirom dan
Oedara
1.32 Nirom Quintet
2.— De Polka!
2.20 Berita Nirom
2.30 Penoeoetop

S. R. I. 86.96 M.
(Saben waktioe magrib adhan
laloie brenti djam 8.15 Taptoe
Kraton)

Siang
12.— Sambongan dengan Mes-
djid Besar
1.— Penoeoetop

- 4.30 Ooggetuige verslag Ste-
dentournoi P S S I dari
Stadion mereboet kamp-
pion
6.30 Plaat- plaat lagoe Ha-
waiian modern
6.45 Chabar - chabar dalam
bahasa Belanda
7.— Kouw Kiem Tie Ke Kek
Gan „Pitoetoeer baik ten-
tang atoeer roemah tangga“
oleh toewan Auw Ing
Kiong
7.45 Berita pers
8.— Plaat - plaat lagoe
matjam2
8.15 Begdjo tjilaka sasampoe-
ning pedjah oleh toewan
R. Sontohartono
9.— Seloeok beloeoknja Agama
Islam dari pendapa pa-
doeka B K P H Koesoe-
mojoedo
12.— Toetoep

VORO 105.26 M.
Pagi
7.— Lagoe Arab
7.30 Lagoe Tionghoa
8.— Lagoe Ambon
8.30 Toetoep

Siang
12.— Lagoe Soenda
12.30 Lagoe Hawaiiian
1.— Lagoe Melajoe
Sebrang
1.30 Lagoe Krontjong dan
Stamboel
2.— Toetoep

- 5.— Lagoe Gamboes
5.30 Lagoe Tionghoa
6.— Lagoe Krontjong dan
Stamboel
6.30 Pembatjana soerat kabar
Goena Anak - anak dari
O C R O oleh Oom
Hoet
7.20 Pembatjana Kitab Indjil
O C R O
Pembatjana : toean Gouw
Kian Kiet
Tentang : Hikmat Allah
dan kepintaran menoe-
sia

(1 Korinthe 1 : 17 - 31)
7.50 Lagoe Gredja
8.— Ketjapi - orkest „Galoeh
Pakoean“ dibawah pim-
pinannja toean Abdullah
Saleh
11.— Toetoep
S. R. V. 62 M.
S i a n g
12.— Disamboeng dengan SR I
86 M ke Mesdjid Besar
Soerakarta
1.— Toetoep

Malem
5.30 Berita soerat chabar
bahasa Barat
5.45 Lagoe Djawa
6.— Lagoe Soenda
6.30 Hal Mahabharata, oleh
toean R. M. Soetarto
Hardjowahono
6.5 Berita soerat chabar
bahasa Indonesia
7.15 Membales soerat soerat
dan Lagoe Melajoe
8.— Klenengan dari Astana
Kapatihan Soerakarta ha-
diah dari Padoeka K P
A A Djojonagoro
12.— Tdetoep

MAVRO 87.98 M
P a g i
11.— Samboeng Mesdjid
Besar Djokja
1.— Toetoep

Malem
6.— Kepandoean
7.— Berita Pers roepa
roepa
8.— Klenengan
2.— Toetoep

Radio Vrg. M. Java - 88.76 M
P a g i
8.— Lagoe Krontjong
9.— Lagoe Djawa
10.— Lagoe Soenda
10.30 Lagoe Arab
11.— Toetoep

Malem
5.— Lagoe Soenda
5.30 Lagoe Tionghoa
6.— Lagoe Gamboes
6.15 Ketoprak
6.30 Kabar kabar penting dari
Dagblad Soera Sema-
rang
7.— Wajang Golek Soenda
7.20 Wajang Orang
7.40 Lagoe Krontjong
8.— Klenengan di Sociteit
„Hwa Yoe Hwee Kwan“
12.— Toetoep

Radio Semarang - 102 M
Malem
6.— Lagoe Melajoe
6.45 Lagoe Djawa
7.15 Kabar kabar penting dari
Pers
7.30 Lagoe Soenda
7.45 Lagoe Tionghoa
8.— Tijdsen
8.— Klenengan
11.30 Toetoep

ZENDERS MELAJOE DARI
NIROM
BANDOENG II P M H
BATAVIA II
Malem
5.— Boeat anak
5.45 Lagoe Melajoe
6.15 Lagoe Soenda
6.45 Laagoe Sebrang
7.— Pladjaran tari Djawa
7.45 Pemandangan pers
8.— Balesan soerat
8.15 Gamelan Djawa
11.30 Toetoep

SOERABAIA II SEMARANG II
SOLO II en DJOKJA II
Malem
5.— Wajang Orang
5.40 Lagoe Bali
6.— Lagoe Ambon
6.15 Lagoe Djawa
7.— Kabar Pers
7.15 Balesan soerat
7.20 Lagoe Tionghoa
7.30 Economie
8.— Krontjong
8.40 Lagoe Tionghoa
9.— Samboeng S R I
11.30 Toetoep

INDONESIA

GENEESKUNDIGE HOO-
GESCHOOL.

Loeloes dari doctoraal examen
bagian kadoea nona R Oetjoe
Roebaah dan toean2 Aihos.
Kwee Tat Tjiong, W J L Mreijen,
Tan Ing Djiang dan Tio Sie Bing.
Telah diangkat mendjadi arts
toean2 R Oetoro dan M Martono.

DJOKJA.

Dari sana dikabarken :
Hadji Mansoer ka
Batavia.

Hadji Mansoer, voorzitter
Hoofdbestuur dari Moehammadij-
jah di sini telah berangkat ka
Batavia dengan eendagsche. Ia
hendak ketemoe dengan directeur
dari Departement van Onderwijs
dan Eeredienst serta Adviseur
dari Inlandsche Zaken oentoek
membijarakan berbagi2 soeal
jang mengenai perkoempoelan
Moehammadijah.

DJOKJA.

Pembantoe kita kabarken :
Peh Liong Tjoen di
Rawah pening menda-
pet perhatian penoeh.

Menjamboeng kabaran doeloean
kita bisa wartaken lebih djoeah,
bahoea angen angen oentoek
membikin excursie ka Rawah
pening dari HCTNH di sini
telah mendapat animo tjoeoep
memoeskan. Pic-nic dari TNH
aken dibikin pada hari Ming-
goe tanggal 5 Juni '38, kerena
mengingat jang diharikan Peh-
Tjoen (2 Juni '38) kebanjakan
kaem penggawe tida mendapat
vrij.

Atas kamoerahan hati dari
Toean Go Djoen Bok, Directeur
eigenaar dari Bus onderneming
„MARS“ boeat itoe kaperloean
HCTNH telah dapat pindjem
satoe Bus besar, jang memoeat
kira2 34 orang, dengan gratis,
tjoea benz ne dan ongkost zegel
perkoempoelan terseboet moesti
pikoel sendiri, sedeng kelebihan
oeang atas moefakatannja doea
finak bakal distorken pada Tjin
Tjy Hwee di sini. Sampe ini
hari satoe bus soedah penoeh
dan inschrijving2 masih teroes
masoek dengan tentoe, sahingga
Comite lagi dajaken oentoek
mentjari bus jang kedoea.

Sebagi leider dari ini excursie
soedah dipilih toean Oey Tik
Giau, dengan dibantoe oleh
toean2 Ang Tiauw Him dan Tan
Poo Ing. Inleggeld soedah dite-
tepen f 1,10 boeat sesoeatoe
orang, eksklusief oeang entree di
Rawah Pening.

Dari fihak Tjong Hoa Hoe Lie
Hwee, itoe perkoempoelan dari
hoedjien2, kita mendapat denger
bahoea djoestroe harian Peh
Tjoen, djadi tanggal 2 Juni,
dengan satoe bus marika aken
mengoendjoengin itoe Watersport.
Djoega Hsing Chung Hui poen
tida maoe ketinggalan, dan orang
lagi dajaken oentoek mentjari
deelnemers (sters).

Kita poedjiken jang Hsing
Chung Hui bisa kesampekan mak
soednja, soepaja mendjadi lebih
rame, sebab menoeroet kita
poenja taoe perkoempoelan ter-
seboet bakal pergi kasana pada
tanggal 5 djoga.

Paperangan antara
moerid - moerid M.
U L O. contra H.
B. S. / A. M. S. A.

Baroe ini Schiet - terrein di
Sekip aken didjadi lapangan
„paperangan“ antara moerid2 dari
sekolahan MULO dan HBS
combinatie AMS. Tapi sebe-
lonnja salah satoe fihak mem-
boeka penjerangan, kaboeroe
politie soedah moentjoel, sahing-
ga itoe paperangan tida dilan-
djoetken. Tapi lantaran napsoe
kemarahan dari kedoea fihak
belon padem, maka dengan diam2
orang soeda toenda itoe massa-
boks-partyjes sampe laen waktioe.

Sebab sebabnja menoeroet
keterangan jang kita dapetken
seperti berikoet : Soedah men-
djadi satoe kabiasaan, di depan
satoe sekolah jang mempoen-
jai banjak moerid2 prempoean
jang tjantik saban pagi atawa di
waktioe uitspanning, ada banjak
bersliweran moerid2 lelaki dari
laen laen sekolah, sekedar
oentoek bisa memandeng si nonah
manis. Pada soeatoe pagi, seperti
biasanja banjak Mulo-nisten telah
bersliweran di moeka HBS di
Djetis, lantaran djoestroe di itoe
midrasa ada banjak non-non jang
manis. Setaoe lantaran djeloes,

atawa memang djemoe meliat
tingka lakoenja itoe Mulo-nisten,
maka satoe moerid lelaki Blanda
soedah tegor salah-satoe moerid
MULO tentang ia poenja per-
boeatan. Tapi itoe tegoran soedah
ditrima sebagai satoe tantangan,
sahingga di itoe pagi telah ter-
djadj satoe perklaian satoe sama
satoe, Laen laen HBS - ers jang
mengatahoei bahoea temennja
lagi berklai lantaran Si Dia, maka
itoe bebrapa HBS - ers soedah
krojok itoe MULO - nist. Se-
sampnja disekolahan itoe moerid
MULO telah mengasoet pada
temen2-nja soepaja marika ber-
fihak padanja. Selaen begitoe
itoe moerid jang mendapat telor
asin, telah mengasoet poelapada
laen laen moerid dari bebrapa
sekolahan MULO di sini, de-
ngan membilang, bahoea HBS -
ers telah menantang pada
antero MULO - nisten
Demikian lantaran asoetan dari
satoe moerid jang dengki hati,
ampir sadja di sini terdjadi sa-
toe „paperangan“. Club-chauva-
nisten2 telah mendjadi satoe
dan meroepaken satoe barisan
jang tjoeoep besar, sedeng di
fihak HBS telah bercombinatie
dengan moerid AMS A.
Soekoer sabelonnja dimoelai,
atas pengadoannja salah satoe
goeroe, politie soedah mengha-
langi.

Menilik gerakan - gerakan di
berbagi bagi straat, itoe pape-
rangan belon padem sama sekali.

Bedienden-penningen.

Dari Bestuur Vereeniging voor
Huisvrouwen di sini, kita men-
dapat taoe, bahoea pada nanti
boelan Juni j.a.d., bila kenja-
tahan mendapat tjoeoep perha-
tian aken diadaken pembagian
tanda tanda (penningen) pada
boedjang jang setia.

Telah diseroeken pada leden,
soepaja soeka mengasih taoe
pada Bestuur, bila marika mem-
poenjai salah satoe baboe atawa
djongos jang soedah bekerdja
dengan baik dan lama, soepaja
mendapat satoe tanda mata bagi
marika poenja kesetiaan.

Moeda moedahan itoe tjita
tjita dari Bestuur dari Huisvrou-
wen-vereeniging bisa terkaboe.

DJOMBANG.

Dari sana dikabarken :
Fabriek goela moelai
giling.
Fabriek goela Modjoangoeng
dan Tjoeikir baroe ini telah adak-
en slametan oentoek penggawe
Indonesier. Dari fihak bestuur
poen ada jang keliatan dateng
oentoek menjatakan slamet meng-
giling.
Itoe doea fabriek aken moelai
giling dalem boelan Juni.

Itoe pentjoeri jang
melarikan diri.

Landraad di sini telah priksa
perkaranja Basir dan Tajoeban
dari desa Perak, jang didakwa
lakoeken pentjoerian antara taon
1935 dan 1936. Basir telah di-
dakwa mentjoeri bebrapa perka-
kas pertanian. Koetika ia ditang-
kep ia telah bisa melarikan diri
dan mengoempet sampe tiga
taon lamanja.

Kemoedian bisa aoe ditangkap
di Parre dan dimasoeken dalem
pendjara di sini.

Basir telah didjatoehken hoe-
koeman 3 boelan dan Tajoeban
2 boelan. Terdakwa jang perta-
ma sigra teeken appel.

GRISSEE.

Dari sana dikabarken :
Armenzorg Tionghoa
didirikan.

Baroe ini di sini telah didiri-
ken Armenzorg „Kiem Sik Tjee
Pin Hwee“. Sebagai penjoeroes
soedah diangkat toean Lim
Thay Jang, voorz. Han Sik Po
secr. dan Liem Khiam Bing,
penn.

Baroe ini itoe perkoempoelan
telah dapetken sepoeoeh procent
dari kaentoengan pendapatannja
pasar malem jang telah diadaken.

Mati dikaniaja.
Veldpolitie di sini telah kete-
moeken maitnja saorang prempoean
di dekati kali dari desa
Djawaeloh. Itoe mait kemoedian
diangkoet ka roemah sakit re-
gentenschap dan ternjata jang di
kepalanja itoe korban ada tanda2
dikaniaja.

Sesoedah dibikin penjelidikan
dengan teliti, baroe ini Hadji
Saleh dari desa Segoromadoe
telah dilangkap, lantaran ditoedoeh
telah kaniaja itoe korban.

PERBAEKAN KAMPOENG
KAMPOENG

Commissie dibentoeok
A n e t a dapet kabar ba-
hoea menoeroet Gouv. Besluit
telah dibentoeok seboeah Com-
missie jang diwadjabken mem-
beri nasehat pada Pemerintah
tentang pemberian bantoean Pe-
merintah pada Gemeente2 di
seloeroeh Djawa. Bantoean ini
haroes digoenaken oentoek per-
baekkan kampoeng kampoeng.

Jang dimaksoedken ini jalah per-
baekkan kampoeng dalem arti
terbatas jaitoe boekan bermak-
soed mengadakan pekerdjaan2
jang mengenai kesehatan dan
pengairan, perbaekkan2 roemah,
pembrantasan sakit malaria, pe-
nerangan djalan, pemeliharaan
koeboeran dsbnja, aken tetapi
Commissie terseboet mengerdja-
ken perbaekkan djalan, selokan2,
pipah2 air, perbaekkan kesehatan
di tempat jang perloe d. l. l.

Jang diangkat mendjadi ketoea
dari Commissie ada Mr. W. H.
van Helsingen, ketoea dari De-
wan Rajat, sedeng anggota ang-
gota terdiri dari toean-toean
Dr. H. J. Levell, fgd adviseur
decentralisatie, Ir. F. M. Razoux
Schultz kepala dari afd. gezond-
makingswerken dan volkshuis-
vesting dari hoofdkantoor D V G.,
Mr. R. Ng. Soebroto ambtenaar
terbeschikking dari directeur B.B.

PERAMPASAN JANG
BRUTAAL.

Baroe ini di djalanen desa
Ngrantjong, bilangan Sragen soeda
terdjadi perampasan koerang
adjar sekali.

Bok Soerodikromo dari desa
Ngrantjong koetika berdjalan
sendirian dari pasar menoedjoe
ka desanja, mendadak dari bla-
kang ia soeda diringkoes oleh
satoe lelaki jang tida dikenal.

Bok Soerodikromo soeda bron-
tak dan tjoba lolosken dirinja,
tapi lantaran kalah koeat bok
Soero dibanting ketanah hingga
ia tida bisa berdjaja lagi. Itoe
pendjahat lantas toetoeopin moe-
loet dan matanja itoe prempoean
dengan sepotong kaen saoreng.
Kemoedian itoe pendjahat lantas
gondol barang dan pakeannja
itoe prempoean, jang hanja
berharga koerang lebih f 1.50.

Dengen keadaan pajah bok
Soero landjoetken perdjalanannja.
Sesampe di desanja laloie ia
beritaoeken ini hal pada jang
berwadjab.

Lantaran dapetken itoe ban-
tingan blakangan kenjataan bahoea
bok Soero telah dapet loeka

loeka dalem hingga perloe moesti
dirawat di roemah sakit.
Politie ahirnja bisa tahah
seorang lelaki Indonesier jang
ditoedoeh soeda lakoeken itoe
kedjahatan, tapi sehingga sekarang
ini ia masi belon maoe mengakoe
dosanja. (Corr.)

RAPAT ANGGOTA DARI PS.
N A S DI BODJA

Pada Minggoe malem jil. Ps.
N A S telah mengadakan rapat
anggota bertempat dalem roemah-
nja R. Nganten Sitimaemorah dan
dikoendjoengin oleh kira2 60
orang, antaranja ada wakil pame-
rentah dan wakil dari Soera
Semarang.

Pada djam 9.15 vergadering
diboeka oleh toean Moch. Hadi-
koesoemo jang hatoeerken trima
kasi pada njonja roemah dan
slamet dateng pada jang hadir.
Ia terangkan sedari boelan Mei
'37 sampe Mei '38 djoemlahnja
oeang jang masoek ada f 323.755
sedeng jang dikaloerken ada
f 299.895 hingga kalebihannja ada
f 23.86.

Ia beriken andjoeran soepaja
sasoeatoe anggota djalanken ma-
sing masing poenja kewadjaban
dengan betoel agar itoe pendirian
dapetken kemoedjoean.

Sebagi pengerooes baroe soeda
diangkat toean toean :
Kromoredjo, voorz.

F. Bronkhorst, vice voorz.
Soepadi, le secr.
Soewardi, 2e secr.

Moh. Hadikoesoemo, penn.
Karmilin, Sireng, Ong Poo
Liong, Liem Siem Soen, Ambari,
dan Moeliono, comm.

Moch. Hadikoesoemo, Soepadi
dan Kaspolah, elftalcommissie.
Amatsastro, veldcomm.

Toean Hadikoesoemo njatakan
bahoea perkoempoelan „Blorong“
poenja permintaan boeat gaboeng-
ken diri ditrima baik dan soepaja
perhoeboengan djadi samingkin
baik ia anggep perloe sekali

anggota dari „Blorong“ dipilih
boeat doedoek dalem bestuur
N A S.

Toean Kromoredjo hatoeerken
banjak trima kasi jang ia dipilih
kembali dalem itoe djabatan, ia
seroehken soepaja boekan sadja
bestuurs leden, tapi poen semoea
anggota lakoeken masing2 poenja
kewadjaban dengan betoel.

Toean Go Soen Sing hatoeerken
trima kasi boeat oendangan jang
diberiken padanja, ia njatakan
kaperloeanja karagaman dalem
perkoempoelan soepaja itoe per-
koempoelan dapetken kemoedjoean.

Vergadering ditoeoep pada
djam 1.10, toelis pembantoe kita.



Apa Toean soedah batja :
Boekoe
NEO - MALTHUSIANISME

atawa
Birth Control

Perwatesan Kelahiran.
Theorie dan Praktijk
oleh
SUB ROSA.

(K. C. Chan, Hoofdredacteur „Soera Semarang“).

Dengen Introductie Dr. Loe Ping Kian, Batavia.
Satoe penerbitan jang soedah diakoeh oleh ampir semoea
pers jang ternama di seloeroeh Indonesia ada amat penting
jang pernah diterbitken dalem bahasa Melajoe, goena ka-
faedahan dan kapentingannja tiap-tiap kaem soemi dan istri
jang ingin perbaekin nasib sendiri dan toeroen-toeroennja.

Berbagi-bagi problem birth-control dari standpunt Medisch
dan Prikasehatan kaem prampoeran dan anak-anak, Social-
Hygiene dan perbaekin toeroenan kita, Moraal dan Sociaal.
Economisch dan Politiek, dan bebrapa keberatan terhadap
birih control diroendingken dan dianalyseer dengan ringkes tapi
tjoeoep lengkep.

Bagian PRAKTIJK ada dioendjoek bebrapa methode dan
recept jang saderhana, tida berbahaja, tida aken melanggar pe-
rasahan aloes dari siapa sadja, dan bisa menjotjokin segala
kantong,berikoet gambar-gambar jang perloe.

Satoe boekoe jang aken paksa sesoeatoe orang, Pro
atawa Contra, maoe atawa tida maoe, moesti pikirken
nasib anak bini dan toeroen-toeroennanja.

Formaat 21 X 14, tebelnja 128 pagina, ditjatak diatas kertas
aloes. Harga Netto f 1.25. Ongkos kirim tambah 30 cent
pesenan harep dibrikoetken sama postwissel.

Boleh pesen pada :
Administratie „SOEARA SEMARANG
Gang Pinggir - Semarang.

